

ACLARACION DE LA UNIVERSIDAD

Se refiere a nuestra información de ayer sobre el paro simbólico que realizaron funcionarios administrativos y personal docente por el atraso reiterado de las subvenciones que por DISPOSICION CONSTITUCIONAL le corresponden a la Universidad, afirmamos y reiteramos que funcionarios administrativos de la institución manifestaron que el Presidente Echandi había negado audiencia al Consejo Universitario.

Aprobado programa de ayuda exterior en EE. UU.

Confuso el comercio con la ley que modifica el Arancel de Aduanas

La Ley N° 2801 publicada en La Gaceta del 3 de este mes, ha causado gran inquietud entre el comercio por lo que ellos consideran defectos de redacción en su Artículo V. De este artículo pareciera desprenderse que las mercaderías incluidas en la lista de artículos de primera necesidad, importados después del 20 de junio y antes del 3 de setiembre de este año, deberán pagarse al tipo de cambio de 6.65 y no 5.67 como es lógico y como fue la intención del Banco Central.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

La Cámara de Representantes aprobó un programa de ayuda extranjera por un monto de ₡ 3.657.500.000 dólares luego de haber restituido tres cuartas partes de la reducción de 400.000 dólares en la asistencia militar recomendada por el Comité de Asignaciones. El programa, que requiere la aprobación del Senado, fue menor en 508.000.000 dólares a la cantidad autorizada en la ley firmada por el Presidente John F. Kennedy este fin de semana.

El Vicepresidente Joao Goulart llegó a bordo de un avión Caravelle a Brasilia a las 18.20 de anoche (hora del Este). Fue recibido por el Presidente Interino Raulo Mazzilli con un gran abrazo. "La Radio Legalidad" dijo que Goulart había declarado antes de partir hacia Brasilia que "no quiero asumir el poder por asalto. Sólo quiero cumplir con los derechos dados a mí por los votos", que me eligieron Vice-Presidente.

El Presidente Kennedy de los Estados Unidos anunció que su país reanuda las pruebas nucleares subterráneas y de laboratorio. Las pruebas comenzarán este mes. La decisión del Presidente se debe a que Rusia ha reanudado las pruebas.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

"Protección completa si Caja de Seguro asume riesgos profesionales"

Dicen trabajadores eléctricos independientes y agregan: "No es que critiquemos la cuestión tal y como ha estado hasta ahora, pero nos parece que la Caja del Seguro, que tiene dispensarios modernos en casi todo el país, podría dar los auxilios necesarios inmediatamente. Luego vendría la reparación económica y lo demás. En muchos casos —y nos consta— es decisiva la rapidez como se actúa en determinados casos de lesiones por accidente laboral.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

DURAS CRITICAS AL GOBIERNO EN LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Ayer, de ocho a diez de la mañana, los miembros del personal docente y administrativo de la Universidad Nacional, realizaron un paro simbólico en protesta por el atraso que sistemáticamente viene manteniendo el Ministro de Economía en el pago de los subsidios que constitucionalmente le corresponden a la institución.

La Unión de Funcionarios Universitarios decidió realizar una concentración en el auditorium de la Facultad de Ciencias y Letras. A esa reunión asistieron espontáneamente cientos de estudiantes que se encuentran molestos por el constante irrespeto de la Constitución en que incurre el Poder Ejecutivo.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

FUERTES RECORTES AL GOBIERNO EN LOS GASTOS DE FIN DE AÑO

IMPUESTO TERRITORIAL POR EXTENSION SE APROXIMA

Ayer la Asamblea aprobó una gestión de la diputada doña Marta Saborio para alterar el orden del día y poner en trámite preferencial un proyecto que estipula el impuesto territorial mediante sistema horizontal, sea por extensión de la propiedad. — El dictamen correspondiente resultó aprobado y el primer debate se fijó para dentro de una semana. —

Se integró comisión especial para dictaminar en el proyecto de la representante Alza Carrillo, tendiente a crear el cantón Carmona. — Así se solucionó transitoriamente el conflicto. — VOLVIO A MARCHAR LA INTERPRETACION AUTENTICA SOBRE FALTAS DE POLICIA. El proyecto respectivo se aprobó en tercer debate. El Ejecutivo obtuvo autorización para negociar varios empréstitos. — (TEXTO EN PAGINA 16) —

La Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa dio a conocer ayer su dictamen sobre el presupuesto extraordinario que por 42 millones envió hace 2 meses el Ministro de Economía incluyendo una emisión de veinte millones en bonos 7%.

La Comisión rebaja los gastos en más de ocho millones aclarando que, aunque con mucha austeridad, la Administración Pública dispondrá de fondos iguales a los empleados durante el primer semestre. "Este procedimiento, lógico y justo, nos ha permitido reducir las salidas en varios millones de colones. Los gastos fijos, o sean sueldos, alquileres, seguros, luz y fuerza eléctrica, no han sufrido rebajas".

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Reajuste de salarios a profesores de segunda enseñanza

Será planteado ante el Ministerio del Ramo fundamentando la gestión en el hecho de que los planes económicos del Banco Central, aprobados por la Asamblea Legislativa y sancionados por el Poder Ejecutivo, traerán como resultado un alza en el costo de la vida que se calcula entre un 15 y un veinte por ciento. Agrega la gestión que por otra parte la Asamblea Legislativa tramita un proyecto de ley que facultará al Consejo Nacional de Salarios para hacer reajuste en los sueldos de los trabajadores con motivo de la devaluación de la moneda. — (TEXTO EN PAGINA 11) —

Conferencia de don José Figueres en el Instituto de Educación Política



La composición gráfica registra varios aspectos de la brillante exposición de ayer en la noche del ex-Presidente don José Figueres en el Instituto de Educación Política sobre la CONFERENCIA DE PUNTA DEL ESTE, a la que asistió especialmente invitado por la Organización de Estados Americanos y como asesor de la delegación de Hon-

duras. El evento fue patrocinado por el Ala Femenina del Partido Liberación Nacional de Golcochea.

Gran cantidad de público colmó las instalaciones del Instituto de Educación Política, situado del Templo de la Música 50 varas al Sur, haciendo necesaria la instala-

ción de parlantes en todo el edificio al agotarse el espacio en la sala de conferencias. La disertación fue grabada para varias radioemisoras, y probablemente será difundida en los próximos días. Nuestro periódico está gestionando con el Instituto de Educación Política su publicación por entregas.

"Oh diputados y qué proyectos"

Es motivo de verdadera preocupación para los empleados públicos y para los Pensionados del Estado, que por el afán de solventar la actual crisis que sufre el Gobierno, se pretenda cambiar el espíritu de la Ley de Aguinaldo para los Empleados Públicos. Ahorita acaban de promulgar una Ley que encarecerá la vida de los costarricenses, muy en particular la de los empleados públicos y pensionados que no cubrirá el reajuste de salarios que ya se encuentra en la Asamblea Legislativa. Ahora un nuevo Proyecto de un señor Diputado con el objeto de que el aguinaldo sea pagado en dos etapas, una en Diciembre y la otra en Marzo. Esto sin pecar de ligero, es una manera simulada de asegurarles un buen negocio a las librerías y negocios que venden libros escolares. Es un proyecto absurdo e inaceptable por las siguientes razones: 1° Porque desde que se creó esa LEY, la gente que recibe ese beneficio incluyó ese dinero en su presupuesto del mes de Diciembre, y ya se tiene como en trada fija para hacerle frente a los diversos gastos que ese mes trae consigo. Ahora si ese proyecto pasara volveríamos a los tiempos de un año, pues nuestros presupuestos volverían a desequilibrarse.

2° Porque los gastos escolares ya están comprendidos en el presupuesto de cada familia, ya sea comprándolos al contado o bien al crédito, ya que la mayoría de las librerías conceden planes de crédito para llenar necesidades. En cambio si da mucha pena solicitar crédito para el mes

de Diciembre, pues suponemos que deben ser ventas al contado, que el comercio tiene que importar lo que vende, mientras que los útiles escolares son hechos en el país y bien pueden pagarse en etapas.

3° Nadie, absolutamente nadie, toma en cuenta la infinidad de pensionados con pensiones de ₡ 75,00 por mes y que no tienen gastos escolares, pero a quienes esa suma aunque pequeña, les ayuda a pasar esos días un poco mejor; así pues, de qué les serviría a una persona de estas ₡ 37,50. Como dije anteriormente no tienen gastos escolares, pero tienen dispuesta esa pensión para sus regalos, que ellos igual que todos tienen amistades y nietecitos a quienes hacer felices en Navidad; también les sirve para salir de algunas necesidades, como compra de ropas u otros compromisos que no han podido llenar anteriormente.

Por las razones antes expuestas, es de esperar que todas las personas perjudicadas con este proyecto, levanten su voz de protesta, muy en especial La Asociación Nacional de Empleados Públicos y hacerle saber a la Asamblea Legislativa, lo absurdo de ese intento, que es la que tiene que decir la última palabra en el caso que nos ocupa.

Atentamente,

Reinaldo Acuña H.

Presidente

Asociación Nacional de Pensionados de Comunicaciones.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:
JULIO C. FORERO S.

Administrador:
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

LOTERIA POPULAR

Sorteo N° 750 del 5 de setiembre de 1961

PRIMER PREMIO
Vendido en Golfito

N° 26 de la Serie 039 con ₡ 5.000
N° 26 de las demás series con ₡ 1000

SEGUNDO PREMIO

Vendido en Dota Tarrazú
N° 63 de la Serie 042 con ₡ 2.500
N° 63 de las demás series con ₡ 250

TERCER PREMIO
Vendido en San José

N° 07 de la Serie 046 con ₡ 1.500
N° 07 de las demás series con ₡ 125



Los costarricenses somos muy dados a complicarnos la vida... o los nombres de pila. La cuestión es complicarnos algo.

Hace como medio siglo, el novelista francés Henri Bordeaux escribió una novelita de ambiente exótico, y la tituló "Yamilé".

Inmediatamente, los ticos adoptamos ese nombre para nuestras hijas.

A los pocos años, ya las niñas que tal se llamaban, no escribían "Yamilé", sino "Yamilet".

Y algún tiempo después, ya no era "Yamilé" ni "Yamilet", sino "Yamilette".

Las cosas han llegado a su extremo: un periódico, el domingo pasado, lo escribió "Yamilith".

Dentro de poco será Llamy-lythhhh.

Como ustedes ven, no hay nada más útil que leer periódicos.

Ayer, hablando no recordamos de qué asunto, se decía que era una "emocionando documentación".

Lo cual nos pareció a nosotros que era una "completando disparatación".

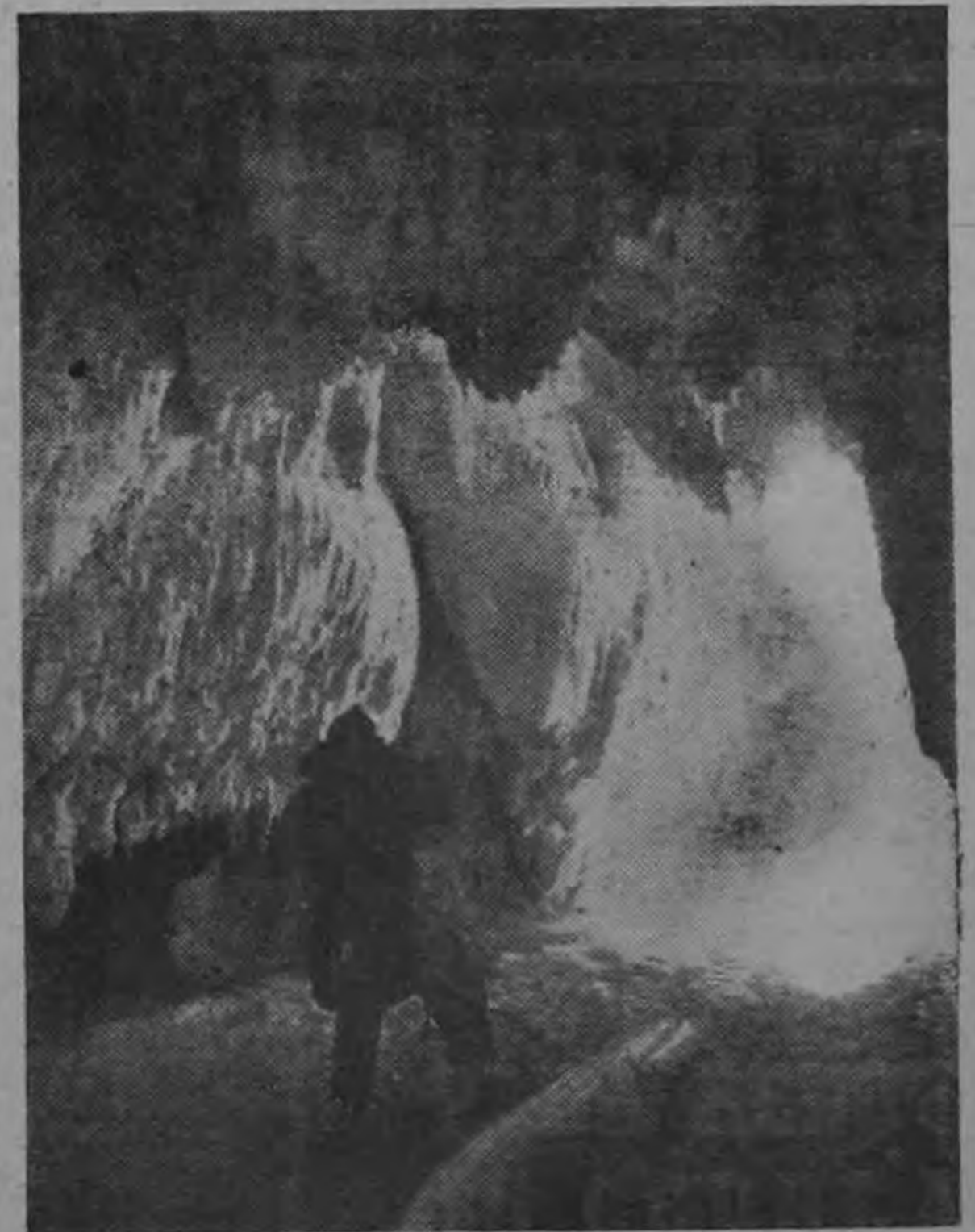
Pero más disparate aún es haber escrito Corea con K. Y palabra que así se publicó.

No es que esta columna se las esté dando de mentora de la gente, pero francamente hay que tener más cuidado. Al fin y al cabo, la gente lee periódicos, y cree a pie juntillas lo que allí lee.

Esta columna hace constar que no tiene nada que ver con el artículo "Publicidad Cinematográfica para Promoción de Ventas", aparecido ayer en este mismo lugar.

También hacemos constar que la reunión que se va a celebrar en Río de Janeiro, es de Jefes de Estado Mayor, y no de Jefes de Estado, como equivocadamente se publicó.

Examinando cavernas de nieve



Una prueba de que también bajo el hielo es posible trabajar, nos la da el glaciólogo que vemos en esta foto, examinando el interior de una caverna de nieve en la Bahía de Kainan, en los hielos de la Antártida. Esas cavernas son formadas por el viento y el movimiento de los hielos, y constituyen una buena fuente de información acerca de la estratigrafía y petrificación del hielo y la nieve. Actualmente, en la Televisora costarricense Canal 7 se está exhibiendo una interesante serie titulada "El Planeta Tierra", magnífico documental sobre esos importantes estudios científicos de nuestro planeta. La serie televisada se presenta los sábados a las 9.30 de la noche.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Oficina Central de Telégrafos de San José:
Juan Solano Fuentes
Olga Estrada
Clemencia Meléndez Howell
Lilliam Quesada Alvarado
Lic. Jorge Lara
Federico Ruiz Sra e hijos
Rafael García y Sra
Manuel Camacho
Doctor Mansique
Johel de Chaves
Eladio Chacón
Don Memo Rolla

Rodrigo Villalobos B
Sra Carmen Aida J. de Bonilla
Señora doña Virginia de Avila Solé
Señorita Mimi Clare
Juan Francisco Echeverría y Señora
Ernest Warren y Marina Echeverría de Warren
Doña Lúbita Echeverría de Martínez
Miguel Domingo Mendoza Iglesias

LIBERACIONISTA: SOLO 59 DIAS LE QUEDAN

PARA RENOVAR SU CEDULA.

SI USTED TODAVIA NO LO
HA HECHO,

QUE ESPERA?

Vaya al más próximo local del
Partido y asegúrese de que su
CEDULA SIRVE PARA VOTAR.

El plazo vence el 4 de noviembre.

SOLO 59 DIAS FALTAN



Don Francisco J. Orlich

Aclaración de la Universidad

El Director de la Oficina de Relaciones Públicas de la Universidad de Costa Rica nos entregó para su publicación con fecha 5 de setiembre en curso la aclaración que transcribimos:

Señores
Consejo de Redacción
LA REPUBLICA
Ciudad

Estimados señores:

En la edición de LA REPUBLICA de hoy, aparece una información que se refiere a la crisis económica porque atraviesa la Universidad de Costa Rica. Dicha nota periodística comprende varios informes proporcionados por

diferentes funcionarios administrativos de la Universidad, según se desprende de la misma información.

En la tarde de ayer, en mi condición de Director de Relaciones Públicas de la Universidad, informé telefónicamente a todos los periódicos sobre los dos acuerdos tomados por el Consejo Universitario, en relación con esta crisis a cuerdos que consistían en solicitar una audiencia con el señor Presidente de la República y en convocar por otra parte, a una sesión extraordinaria de la Asamblea Universitaria para el viernes próximo. Advertí además que el señor Presidente había comunicado que

recibiría a los señores miembros del Consejo Universitario en la mañana de hoy. Pero parece que otros informantes proporcionaron a ustedes un dato totalmente alejado de la verdad, como es el de que "la audiencia había sido denegada en ocasiones anteriores".

Haciendo honor a la verdad, me siento en el deber de rectificar a los informantes que hicieron tal afirmación. El Consejo Universitario me comisionó en la mañana de ayer para gestionar la audiencia con el señor Presidente. Fui in-

mediatamente recibido con especial gentileza por su Secretario Particular, don Fernando Hine, y en la misma tarde me ayer se nos comunicó que el señor Presidente recibiría al Consejo hoy por la mañana. Me encuentro asimismo en capacidad de afirmar que ésta es la primera vez que el Consejo Universitario solicita una audiencia al señor Presidente de la República, para tratar la crisis fiscal de nuestra Universidad.

Agradeciendo a ustedes la publicación de esta nota, me es gra-

to repetirme, atento y seguro servidor,

Rolando Fernández Salas
Director
N. de la R.:

Al consignar la rectificación del Señor Fernández Salas, tenemos que afirmar que los datos que efectivamente él no nos suministró y aclara, nos fueron dados por personal administrativo de la Universidad, cuyos nombres no consignamos por razones obvias.

Confuso comercio con ley que modifica el Arancel de Aduanas

En la Cámara de Comercio informó que existe gran inquietud por lo que ellos consideran defectos en la redacción de la Ley que acaba de aprobar la Asamblea y que es la N° 2801, publicada en La Gaceta del tres de este mes, con la cual se pretenden mejorar las condiciones económicas del país.

En forma especial se objetaron—dijeron—la redacción del Art. V del cual parece deducirse que las mercaderías incluidas en la primera categoría importadas después del veinte de junio y antes

del tres de setiembre de este año, deberán pagarse al tipo de cambio de 6.65 y no 5.67 como fue la intención del Banco Central y como lo establece la ley anterior de pagos internacionales.

En la misma Cámara se nos hizo ver una vez más el inconveniente que representa para el país, el hecho de que se redacte con tanta impremeditación, agregando que la ley en referencia por esas fallas en su redacción, la hace hasta inoperante, algo así como ocurrió con el Código de Comercio.

APOYAN AUMENTO DE SALARIO A POLICIAS DE VILLAS Y PUEBLOS

De la Junta Progresista de Sagrada Familia recibimos copia de lo siguiente:

Barrio Sagrada Familia, 4 de Setiembre de 1961.

Señores
Presidente de la Asamblea Legislativa
Diputados
San José.—

Señores de mi estima:

Tengo el placer de transcribir a ese Honorable Cuerpo Legislativo, que la Junta Progresista del Barrio Sagrada Familia, en su última sesión celebrada el miércoles 30 de agosto de 1961, aprobó por unanimidad, dirigirse a la Asamblea Legislativa a fin de apoyar el proyecto de Ley presentado por la Municipalidad de Juan Viñas, para aumentar el sueldo de los policías de Villas y Pueblos a C. 400.00 mensuales, mediante un nuevo impuesto a cada litro de licor nacional, en un tanto de uno a cinco céntimos.

Considera la Junta Progresista del Barrio Sagrada Familia, muy acertada y altamente altruista la actitud de la Municipalidad del cantón de Jiménez, al proponer a la Cámara este proyecto de ley por cuanto es conocida la angustiosa situación en que trabajan los policías de los pueblos y el exiguo salario que devengan por prestar sus servicios.

Al mismo tiempo, esta Junta Progresista hace un llamado a todas las Juntas Progresistas hermanas del país, pidiéndoles que apoyen los nobles empeños de la Municipalidad de Juan Viñas, por considerar que este es un problema que afecta a todos los lugares del país y merece ser considerado con urgencia por la Asamblea Legislativa, a fin de que en el próximo presupuesto que rige a partir de Enero de 1962, se incluya ya este aumento y se les haga justicia a los servidores de Villas y pueblos.

Con las muestras de respeto y consideración hacia este alto cuerpo legislativo, me suscribo de ustedes, señores diputados, por la Junta Progresista del Barrio Sagrada Familia,

Miguel Angel Blanco Arata.
Secretario

El Tiempo de hoy

Se mantiene el temporal del Pacífico durante el día de hoy. Su fase más intensa se presentó anoche. Se espera que el Jueves se restablezcan las condiciones normales.

Datos del huracán

La tormenta tropical que se originó el día 4, ha tomado dimensiones de huracán durante el transcurso del día de ayer. A las 2 p. m. de ayer se encontraba cerca de latitud 16.8 Norte y longitud 83.8 Oeste, o sea unas 40 millas al sur de la Isla del Cisne. Se mueve con una velocidad de 15 kms. por hora y lleva rumbo oeste-noroeste.

El disturbio va aumentando lentamente su intensidad y se han observado vientos de 100 y 120 kms. hora, alrededor de su centro.

Se espera que su intensidad siga aumentando lentamente y que no haya cambios en su dirección y velocidad.

Temperaturas ayer en San José:

Máxima: 19.6 °C
Mínima: 16.5 °C

Servicio Meteorológico

LOS GANADEROS ENFRENTADOS A UN GRAVE PROBLEMA

Una serio problema encaran los ganaderos al haberse abarrotado el mercado en forma tal que ayer quedó sin vender una enorme cantidad de reses, en Montecillos.

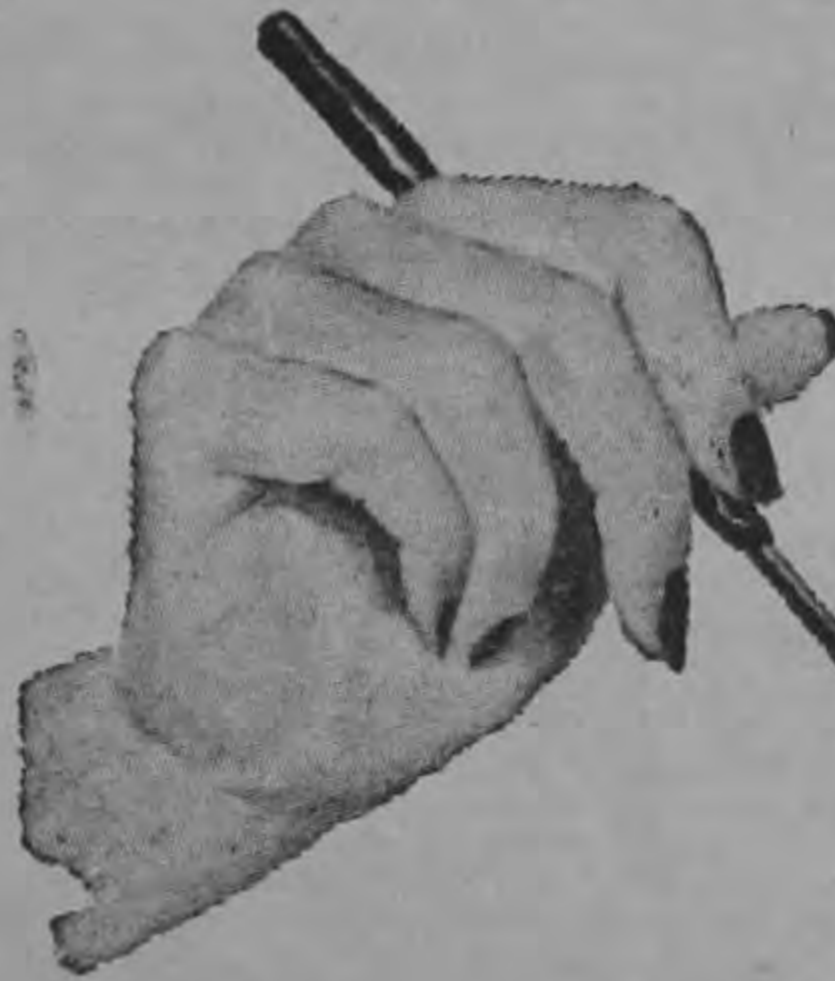
La mayor parte de los ganaderos se vieron precisados a devolver el ganado a sus fincas y esto que los precios descendieron a un nivel pavoroso, nunca antes visto.

Entre los productores se hallaba con desconuelo de su situación, máxime que muchos de ellos tienen fuertes obligacio-

nes pendientes y que deben cubrir a un plazo angustioso.

Se nos informó, en relación a este asunto se ha estado pidiendo con insistencia al Ministerio de Agricultura y Ganadería que se permita por un tiempo, mientras la crisis pasa, exportar vaquillas o permitir su destace, ya que de lo contrario la ruina de gran cantidad de ganaderos es inminente, pero el MAG le ha dado largas al asunto y la super producción de vaquillas se mantiene con las consunciones apuntadas.

Porque es más fresca y sabrosa...



Aliméntese bien y disfrute del delicioso sabor de la fresca LECHE INTEGRA EN POLVO

PINITO

Por su pureza y porque es sana y nutritiva, Pinito es la leche que a usted le conviene tomar

PINITO ES LA LECHE QUE ALIMENTA Y DA FUERZA

PINITO TIENE VITAMINAS



Sirva en su casa Leche Pinito. Usted y sus hijos se alimentarán mejor porque Pinito es la leche más sana y sabrosa.

LECHE INTEGRA EN POLVO

PINITO

ES UN PRODUCTO Dos Pinos

COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA PRODUCE.

Fuertes recortes al Gobierno en los gastos de fin de año

Dictamen conocido ayer en la Asamblea Legislativa, que presentó la Comisión de Presupuestos junto con tres proyectos de ley por separado, para que el Gobierno disponga de fondos en sus últimos cuatro meses de este año:

Los suscritos Diputados, Miembros de la Comisión de Presupuestos de la Asamblea Legislativa, rinden dictamen al Proyecto de Presupuesto Extraordinario enviado por el Poder Ejecutivo. El proyecto en referencia contempla el segundo semestre de los gastos variables de la Administración Pública del año en curso y fue publicada en La Gaceta N° 144 de 25 de junio de 1961.

Por razones ya de todos conocidas, la Comisión de Presupuestos se ha visto imposibilitada de rendir dictamen en fecha anterior a la presente, pues hasta tanto los proyectos económicos elaborados por el Banco Central no estuvieran aprobados, no podían tomarse como reales los recursos provenientes de esas leyes. Ha biéndose convertido ya en leyes esos proyectos del Banco Central y publicados en La Gaceta N° 200 de 3 de setiembre en curso, nos apresuramos a emitir dictamen.

El Poder Ejecutivo, en el proyecto enviado a esta Cámara, calcula los egresos para el segundo semestre del presente año, en la suma de ₡ 42.110.848,76, y los financia en la siguiente forma:

Derechos de Importación	₡ 16.144.848,76
Impuesto Exportación Café	2.926.000,00
Impuesto exportación Azúcar	1.040.000,00
Imp. al Banano	2.000.000,00
Emisión Bonos 7%, 1961	20.000.000,00
TOTAL:	₡ 42.110.848,76

Los cálculos hechos por el Poder Ejecutivo han sufrido una merma considerable, por no haberse operado los nuevos ingresos desde el mes de julio, ya que las nuevas leyes rigen desde el mes de setiembre. Eso nos ha obligado a reducir en "Derechos de Importación" una cantidad proporcional, que monta a ₡ 5.318.616,26; en consecuencia nos hemos visto precisados a buscar la forma de obtener otros recursos para atender los gastos propuestos modestamente.

Los suscritos no comparten el criterio del señor Ministro de Economía y Hacienda, de hacer una

nueva emisión de Bonos 7 por ciento, 1961, por la suma de VEINTE MILLONES DE COLONES, ni aún en la hipótesis de rescatarlos en el próximo año de 1962.

Consideramos que el efecto psicológico ante el público, de una nueva emisión de bonos tan elevada, sería de graves consecuencias. Una de tantas podría ser una mayor depreciación en los Bonos ya emitidos y corremos el peligro de que el público llegara a tener desconfianza de negociar con esos valores, que hasta la fecha han sido bien aceptados.

También se ha reafirmado nuestro criterio al comprobar, por conversaciones sostenidas con varios compañeros diputados que la propuesta de emitir esa cantidad de bonos tiene muy pocas simpatías en esta Cámara.

Al vernos obligados a reducir el renglón "Derechos de Importación" anteriormente citado, en una suma mayor a los cinco millones de colones, y al no aceptar la emisión de los veinte millones en bonos, nos encontramos con entradas por valor de ₡ 16.729.232,50, y con salidas por ₡ 42.110.848,76, o sea un faltante de ₡ 25.381.616,26.

El hecho de tener en nuestro poder tanto tiempo el proyecto de Presupuesto Extraordinario nos ha permitido hacer un estudio exhaustivo y a fondo sobre el mismo. Asesorados por elementos valiosos, con amplios conocimientos y larga experiencia en asuntos presupuestarios y hacendarios, creemos haber encontrado una fórmula aceptable, para no entabrar en lo más mínimo la Administración Pública, columna indispensable para el buen desenvolvimiento del país.

En forma técnica y juiciosa, y con sentido de austeridad, hemos asignado a todos los Ministerios y sus dependencias, en los gastos variables para el segundo semestre, la misma cantidad que gastaron en el primer semestre, máxime que a esta fecha solamente faltan cuatro meses para terminar el año. Este procedimiento lógico y justo, nos ha permitido reducir las salidas en varios millones de colones. Los gastos fijos, o sean sueldos, alquileres, seguros, luz y fuerza eléctrica, etc. no han sufrido rebajas.

También hemos tomado en cuenta que, con el producto de las Utilidades Cambiarias, según Ley N° 2778 de 6 de julio de 1961, se cubrieron Jornales de Obras Públicas por valor de ₡ 1.689.056,92, y por Decreto Ejecutivo N° 16 de 29 de agosto

de 1961, haciendo uso de los sueldos no usados hasta el mes de agosto, se cubren Jornales de Obras Públicas por un monto de ₡ 1.400.000,00. En consecuencia, asignamos para jornales de Obras Públicas las sumas correspondientes para cubrir los próximos cuatro meses, y no para los seis meses que venían calculados, quedando reducidos los egresos en este renglón en las mismas cantidades ya cubiertas con las dos disposiciones anteriormente citadas.

Como nuevas entradas proponemos emitir una ley de autorización al Poder Ejecutivo, para hacer uso del producto de las Utilidades Cambiarias, acumuladas durante los meses de Julio y Agosto del presente año, las que según certificación del Banco Central, montan a la suma de ₡ 2.104.826,83.

También proponemos a la Asamblea mediante proyecto de ley, autorizar al Poder Ejecutivo para descontar en los bancos del Sistema Bancario Nacional, los pagarés que debidamente garantizados tiene en su poder la Dirección General de la Tributación Directa, por concepto de arreglos de pago de varios contribuyentes. Estos documentos son a corto plazo y según certificación que nos fue extendida por la Dirección General de la Tributación Directa montan a la suma de ₡ 7.238.306,55 al 31 de julio del año en curso. El mismo proyecto en referencia autoriza al Banco Central para que éste, dé un tope especial para que el Poder Ejecutivo disponga de inmediato de esos dineros. En el proyecto propuesto solicitamos que de esa cantidad a que montan los pagarés se autorice descontar hasta la suma de ₡ 7.200.000,00.

En proyecto que hemos presentado a la Cámara proponemos se autorice al Poder Ejecutivo a emitir "Letras del Tesoro" hasta por la suma de ₡ 8.000.000,00. Los tres proyectos de ley mencionados anteriormente producen la cantidad necesaria para balancear el presupuesto extraordinario, cuya suma total es de ₡ 34.034.059,33.

En la exposición de motivos que acompaña al proyecto enviado por el Poder Ejecutivo para autorizarlo a emitir bonos hasta por la suma de veinte millones de colones dice el Sr. Ministro de Economía y Hacienda, Lic. don Jorge Borbón Castro, en una de sus partes que "emitir letras, bonos o pagarés, significa lo mismo, o sea que se emiten va-

lores del Estado". Estamos de acuerdo con el señor Ministro, en el fondo es lo mismo, él sugiere bonos, nosotros, otros valores. La diferencia consiste en el monto propuesto. El propone veinte millones. Nosotros proponemos ocho millones de esos valores. También es digna de mención la economía que significa para el Estado ahorrarse casi un millón de colones que se tendrían que pa-

gar en intereses, si se autoriza a emitir bonos, y el peligro de una posible desvalorización de los bonos ya emitidos.

Para mayor ilustración de los señores Diputados, copiamos a continuación un cuadro comparativo de la forma en que venían distribuidos los dineros, lo asignado en el dictamen, y las rebajas efectuadas.

Dependencia	Proyecto	Rebajas	Dictamen
A. Legislativa	163.025,00	5.650,00	157.375,00
Contraloría Gral.	51.810,00	7.350,00	44.460,00
Presidencia Rep.	128.155,00	56.055,00	72.100,00
Minist. Agricultura	537.725,00	71.575,00	466.150,00
Minist. Economía	1.843.678,00	82.850,00	1.760.828,00
Minist. Educación	7.258.835,00	1.252.650,00	6.006.185,00
Minist. Gobernación	1.315.408,00	65.510,00	1.249.898,00
Minist. Industrias	64.000,00	10.650,00	53.350,00
Minist. OO. PP.	17.895.326,76	5.078.540,43	12.816.786,33
Minist. de RR. EE.	264.150,00	15.600,00	248.550,00
Minist. Salubridad	1.220.955,00		1.220.955,00
Minist. Seguridad	944.557,00	85.750,00	858.807,00
Minist. Trabajo	285.810,00	41.400,00	244.410,00
Subvenciones	9.093.425,00	370.000,00	8.723.425,00
Deuda Interna	1.043.989,00	933.209,00	110.780,00
TOTALES	₡ 42.110.848,76	8.076.789,43	34.034.059,33

PROGRAMA OFICIAL ESCOLAR PARA EL 15 DE SETIEMBRE

La Dirección Provincial de Escuelas falicitó ayer el boletín que dice:

Las Escuelas de la ciudad de S. José, celebrarán la fecha de la Independencia, con los siguientes actos:

Del viernes 1° al viernes 15 de setiembre. Campaña de Prensa, Radio y Televisión

Jueves 14 de setiembre. A las 19 horas Desfile de Carrozas, faroles y comparsas.

Saldrá de la esquina suroeste de la Asamblea Legislativa seguirá por la Avenida Central y terminará en la esquina noreste del Instituto Nacional de Seguros.

20 horas.— Disparo de bombetas y elevación de globos.

Viernes 15 de setiembre.— En todas las escuelas se celebrarán Asambleas, desfiles y otros actos conmemorativos.

El Comité Cívico de la Dirección Provincial de Escuelas de S. José, avisa que los alumnos de los sextos grados de las Escuelas de la capital visitarán los establecimientos comerciales para rogar a sus dueños que embanderen sus locales durante los días 14 y 15 de setiembre.

Esperamos que el comercio capitalino reciba con entusiasmo esta actividad cívica de los escolares.

Más de quince mil ciudadanos norteamericanos se encuentran en Brasil

WASHINGTON, Septiembre — La Secretaría de Estado ha reiterado su confianza en que el pueblo brasileño podrá encontrar soluciones satisfactorias a sus problemas de ahora.

El encargado de prensa de la Secretaría de Estado, Joseph W. Reap, hizo a este respecto el comentario siguiente:

"Estamos siguiendo muy cuidadosamente la marcha de los acontecimientos y tenemos confianza en que el pueblo brasileño

podrá encontrar soluciones satisfactorias a sus propios problemas".

Las estadísticas más recientes de la Secretaría de Estado indican que hay poco más de 15,000 ciudadanos de los Estados Unidos en el Brasil. Estas cifras corresponden al mes de noviembre de 1960 e incluyen a funcionarios y sus familiares, a los ciudadanos norteamericanos que se dedican a negocios particulares y los turistas.

NUEVOS "CUADROS" BRASILEÑOS



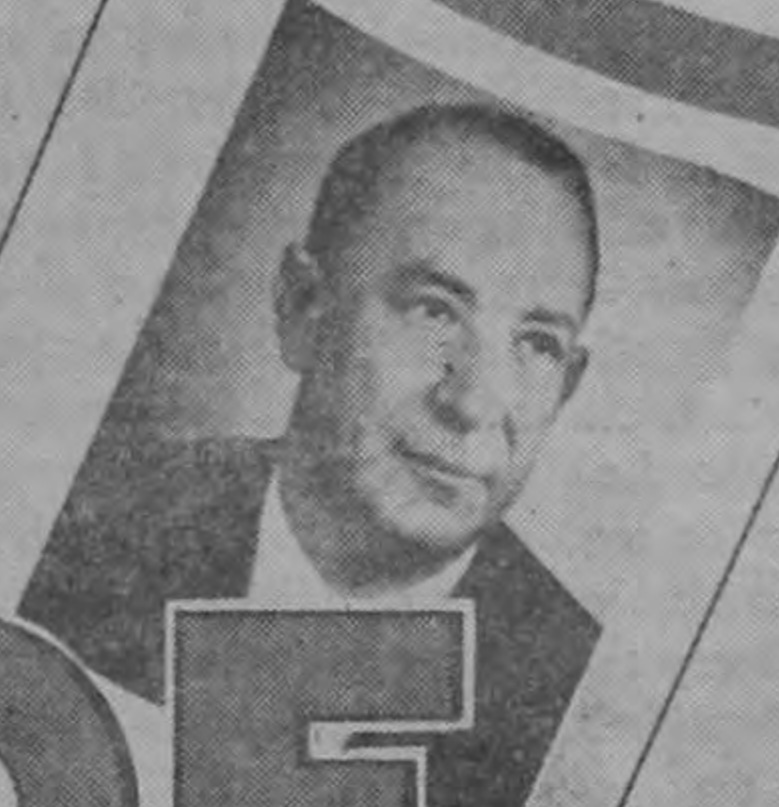
¡Vanidad humana! ¡La cuestión es creerse Presidentel...

Contribuya usted con la cruzada

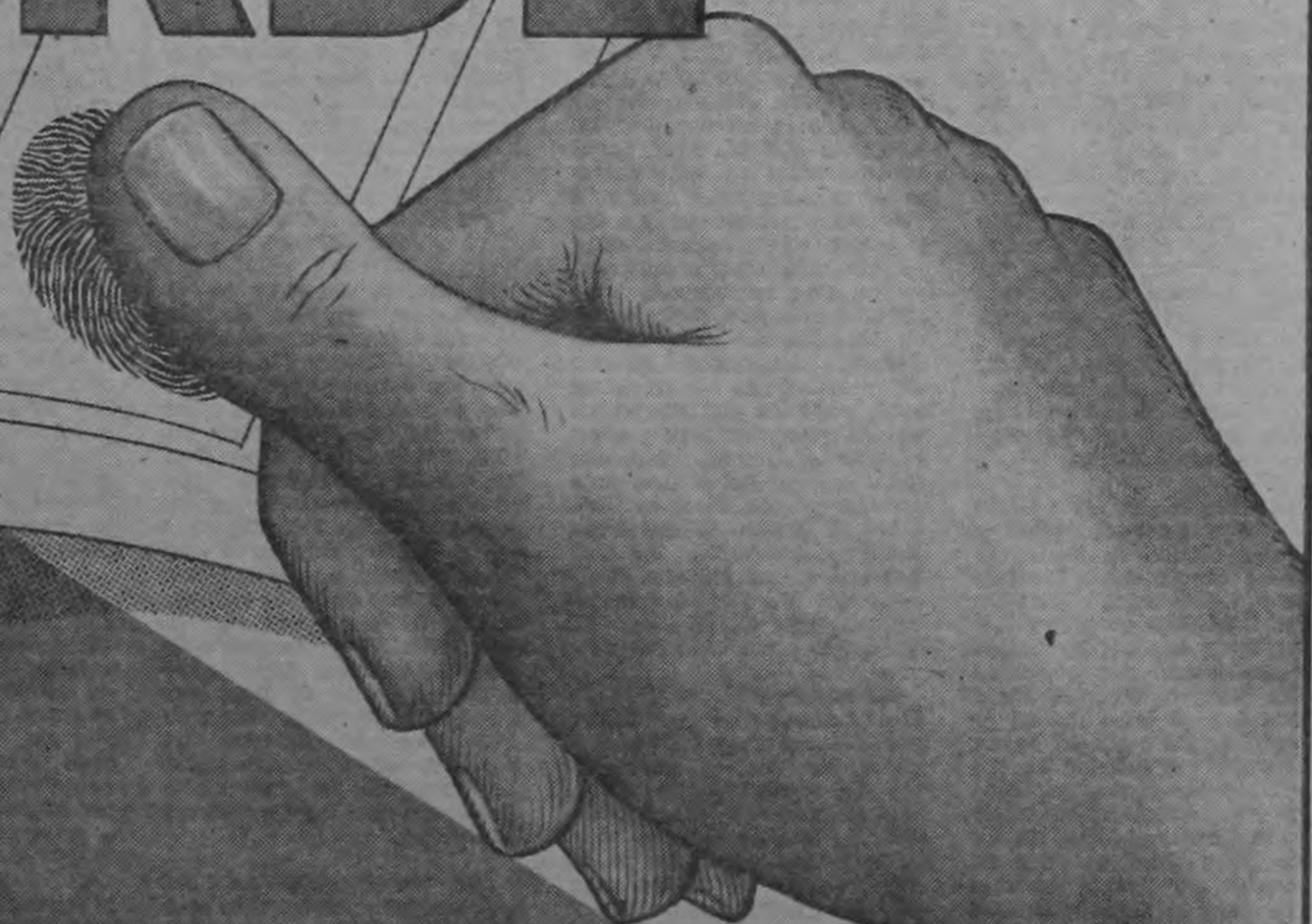
"LA CARRETA DE LOS GRANOS DE ORO"

Envíe su ayuda al Apartado "B" en San José, a la Oficina del Café o en las Sucursales Bancarias en todo el país.

VOTE



VERDE BLANCO VERDE



LIBERACION

¿PERO ES QUE NO SE VA A ARREGLAR LO DE LA UNIVERSIDAD?

Por tercera vez, sí, creemos que por tercera vez en lo que va de este año, la Universidad de Costa Rica confronta una dura situación por cuanto el Poder Ejecutivo le ha atrasado (ahora por dos meses) el pago de la subvención que constitucionalmente le corresponde.

Parecería que nos pusiéramos a repetir todas las razones y argumentos que, en editoriales inspirados por igual motivo, hemos expuesto desde estas columnas en favor del pago puntual de la subvención universitaria. La verdad es que todo el país — con la excepción quizás del Poder Ejecutivo, y eso que no todo— está convencido de la importancia de la actividad universitaria, de los beneficios que ella trae día con día a la comunidad, de la transformación favorable que la sociedad costarricense está sufriendo por impacto de la Universidad. Decirlo, repetirlo, exponerlo otra vez, parece innecesaria insistencia.

¿Pero es que acaso no hay insistencia en las autoridades encargadas de ello, en eso de no acudir puntualmente al pago de lo que según la Constitución corresponde a la Universidad?

La repetida reincidencia es sumamente irritante. Sobre todo, cuando es sabido que dentro del círculo predominante en el Gobierno hay opiniones (muy contadas pero las hay) que se conocen como enemigas

de la Universidad y en general de la educación, y que expresan de continuo que lo que ellos llaman el "exceso" de educación costarricense, lo que está produciendo es un encarecimiento de la mano de obra agrícola que ellos necesitan.

Sería trágico para la salud de la República, que semejantes opiniones estuvieran haciendo mella en la mentalidad gobernante, y estuvieran operando en perjuicio de la Universidad. Pero la verdad es que el pensamiento es tan pavorizante que no queremos ni imaginárnoslo.

Se habla ahora de dictar una ley que garantice el pago puntual de la subvención universitaria. Tal vez sea necesaria, tal vez no. Tal vez lo más importante y necesario, sería que los personeros del Poder Ejecutivo y del Ministerio de Hacienda se convencieran de una vez por todas, de que la subvención universitaria tiene lo que llaman "Prioridad A-1".

Porque no es cosa de que, en ocho meses, se hayan producido ya tres atrasos graves, que no sólo han puesto en peligro la estabilidad de nuestra máxima casa de enseñanza, sino que han afectado los medios de vida de centenares de ciudadanos.

Este periódico apoya en un todo las gestiones a que están entregadas las autoridades universitarias, para conseguir que se normalice de una vez por todas esta irregularísima situación.

Luis Alberto Monge.—

¿Esperanza o Frustración?

Primera parte de este artículo publicado en la prestigiosa revista CUADERNOS, (Setiembre 1961) editada en París por el "Congreso por la Libertad de la Cultura", cuyo "Consejo de Honor" lo integran plumas de la categoría de: Germán Arciniegas, Eduardo Barrios, Americo Castro, Emilio Frugoni, Rómulo Gallegos, Salvador de Madariaga, Jorge Mañach, Francisco Monterde, Francisco Romero, Luis Alberto Sánchez, Eduardo Santos y Erico Verísimo.

El Director de la revista es Julián Gorkin y el Redactor Jefe Ignacio Iglesias.

La historia de las relaciones entre América Latina y Estados Unidos de Norteamérica se caracteriza por incidentes, demandas insatisfechas, frustraciones, resentimientos y hasta por brotes de xenofobia. Sin colocarse entre los grupos latinoamericanos que padecen complejo de inferioridad y que hacen responsable a Estados Unidos de todos los males, hay que reconocer, frente a innegables hechos históricos, que en general la política exterior de esa poderosa nación ha sido equivocada y desastrosa con respecto a sus vecinos del Sur. En efecto, la gravitación de fuerzas de factura imperial, decisivas para la aplicación de esta política, no puede ocultarse.

El comunismo ha denunciado con insistente algarabía las francas presiones imperiales que nuestros países han soportado. Pero a ningún latinoamericano escapa que el comunismo ha adoptado

tal posición, no porque le interese la liberación integral de estos pueblos, sino como método para alcanzar los objetivos de la estrategia política de la U.R.S.S. Esta postura comunista no debe llevar al error de suponer que solamente los comunistas han manifestado su inconformidad y su protesta contra esas presiones. Con mucha más autenticidad moral que ellos, y desde los albores de la independencia, destacadas figuras del pensamiento latinoamericano, partidos políticos genuinamente democráticos y organizaciones obreras, han sentido sus protestas. Los más ciertos y objetivos análisis sobre el fenómeno del imperialismo económico, en Latinoamérica, los hizo en el decenio del 20 al 30 el líder peruano Víctor Raúl Haya de la Torre.

Por otra parte, mediante la acción coordinada de las fuerzas democráticas latinoamericanas, también el imperialismo no ha sufrido sus derrotas, aunque no haya desaparecido. Este ha modificado sus tácticas, es cierto, pero no puede afirmarse en forma alguna que haya dejado de constituir un peligro constante. Cuando hablamos de imperialismo económico con referencia a Estados Unidos de Norteamérica y a otros países industrializados de Occidente, aludimos al fenómeno económico consistente en la explotación de las naciones pobres (y beneficio de las naciones ricas. Por esta razón conviene aclarar que este estudio es objetivo y que está muy lejos de querer alentar xenofobias. Esa conducta

se queda para los comunistas, que exaltan los nacionalismos locales con fines destructivos y anarquizantes, totalmente divorciados de los auténticos intereses latinoamericanos.

"BUENA VECINDAD" Y "ALIANZA PARA EL PROGRESO"

Es posible registrar en el camino de nuestra historia algunos intentos estadounidenses para buscar planos de relación más equitativos, justos y democráticos entre Estados Unidos y América Latina. Muchos de estos intentos fueron alentados por círculos intelectuales y por elementos del movimiento obrero, y puede afirmarse que estos sectores, en forma intermitente, han insistido en esa misma tesis. Pero el cambio más definido y favorable lo realizó Franklin Delano Roosevelt, a partir de 1933, cuando asumió por primera vez la Presidencia de Estados Unidos. Su nueva política con Latinoamérica se llamó simbólicamente, política de "Buena Vecindad".

No puede afirmarse, sin embargo, que la "Buena Vecindad" haya sido acertada en todas sus actuaciones, fructífera en todas sus realizaciones, ni que alcanzara el logro total de sus objetivos constructivos. Pero a pesar de esto, ningún latinoamericano no sensato ignora lo que significó para las repúblicas al Sur del Río Grande una actitud de parte de Estados Unidos más comprensiva y amistosa para sus aspiraciones y reclamos. Indudablemente el

ATALAYA de la LIBERTAD.

TACTICAS SOVIETICAS

Por ENRIQUE LIMOSNER

Cuantas más explosiones haya de las bombas atómicas menos peligro tenemos a una conflagración mundial. El exhibicionismo mortífero evita todo peligro, pues todos los países que posean el armamento nuclear coinciden en que ninguno pueda pregonar la superioridad; porque con más o menos eficacia todas las bombas de esta categoría producen efectos salvajes.

Vemos que Italia ha lanzado al espacio por primera vez un satélite que evidencia claramente que es poseedor de los principios para producir armas nucleares. Cuentan con un grupo de técnicos que llevan años trabajando y produciendo lo que podían llamar "Muestras".

El último artefacto atómico que ha hecho estallar Rusia lo presenta como algo exterminador sin comentarios y ello obedece a una táctica para atemorizar, pues a dichas pruebas no ha asistido ningún representante de Occidente que pueda dar fe de la explosión y las consecuencias que pudieran tener. Sólo hablan los soviéticos.

La guerra del miedo nos la imponen con un resultado para darnos a conocer la resistencia pasiva de la Unión Soviética, que mueve toda la diplomacia Occidental para mejorar posiciones y la finalidad que persiguen los soviéticos es la de tener ciertas iniciativas de Occidente que puedan dificultar la vida económica de estos países.

Hasta ahora nada han logrado en este sentido, siendo este el motivo que ellos crean de aumentar la dosis de aumentar la dosis de trinitrotolueno que es el principal ingrediente explosivo que llevan las bombas atómicas.

Presenciamos la guerra de "Exhibicionismo aterrador" utilizando solamente Occidente la primera palabra, dejando para la Unión Soviética la segunda que constituye la realidad de la amenaza.

Las actuaciones de la Unión Soviética a pesar de abultar más tienen menos contenido que antes y donde se puede descubrir es en la crisis de Berlín. La crisis alemana ha vencido a los jefes rusos, pues la consistencia de personalidad de cada alemán es muy superior a la rusa y la inconformidad de los alemanes que viven en el Este ha desacreditado al régimen moscovita.

Ello es incontrovertible y por muchos estratagemas que quiera presente Nikita, no logra desfigurar la verdad de los hechos. En todos los lares personalidades importantes declaran no temer a Khrushchev, siendo ello la base fundamental de no temerles a los rusos que afrontan problemas internos que los que quieren plantear a Occidente.

conjuro de esta política surgió una nueva atmósfera de solidaridad y de mayor respeto a la soberanía de cada cual. Recordemos, al respecto, que México nacionalizó su petróleo en 1938. Nadie podría negar que el poder político internacional de las compañías petroleras es muy fuerte; sin embargo éstas no pudieron llevar su acción de fuerza más allá de un forcejeo normal para lograr su indemnización correspondiente.

Es necesario reconocer, pues, la trascendencia y el valor indiscutible de la política rooseveltiana. Nadie ha duda de las convicciones sinceras que la motivaron. Pero hay sin embargo ciertos hechos concretos posteriores que repercuten hondamente en el ánimo latinoamericano y que son fundamentales para juzgar con acierto muchas reacciones políticas y psicológicas registradas en los últimos años. La política de "Buena Vecindad" se plantea y desarrolla en el momento mismo en que surge, para Estados Unidos de Norteamérica y para otras naciones democráticas, el reto histórico del nazifascismo. Por otra parte, los ideales que inspiraron el nuevo rumbo no penetraron en todas las capas de la administración y en la opinión pública estadounidense. Así, poco a poco perdió su vigencia hasta

terminar siendo traicionada durante los gobiernos de Harry S. Truman y más todavía en las dos Administraciones del general Eisenhower.

Pero no fueron solamente las fuerzas internas norteamericanas, contrarias a la política iniciada por Roosevelt, las únicas responsables de que ésta se malograra. También los gobiernos y los movimientos populares latinoamericanos no supieron, por su parte, aprovechar la coyuntura favorable que se les presentaba. Esto parecen insinuarlo los 24 partidos importantes de América Latina que suscribieron y publicaron "La Declaración de San José" en el mes de abril de 1961 a propósito del Plan Kennedy.

El Presidente Kennedy dijo en su discurso inaugural: "A la mitad del globo que vive en chozas y aldeas, esforzándose por romper las cadenas de la miseria colectiva, le prometemos nuestros mejores esfuerzos para ayudarla a ayudarse a sí misma, durante el tiempo que sea preciso, no porque ambicionemos su voto, sino porque HACERLO ES JUSTO. Si una sociedad libre no puede ayudar a los pobres, que son muchos, tampoco podrá salvar a los ricos que son contados".

Pero, no obstante estas pa-

— PASA A LA PAGINA 7 —

Qué pasa en Cuba.

La personalidad de Fidel Castro

Primero de una serie de artículos del "Latin American Information Committee," que seguiremos publicando regularmente:

Fueron muchos los que ya empezaron a preguntarse cuál era la verdadera personalidad de Fidel Castro, aún antes que éste hiciera su entrada triunfal en La Habana, en aquel memorable día de enero de 1959.

La curiosidad era natural, porque hasta en los primeros reportajes que se filtraron desde la Sierra Maestra —reportajes llenos de buena voluntad y admiración para el "héroe revolucionario"— se traslucían ya indicios inquietantes, perturbadores.

Había en las declaraciones formuladas a los periodistas, en los documentos que lanzaba Castro, ciertas notas discordantes que no armonizaban con la clara y diáfana imagen del joven caudillo que pintaba su propaganda ante los ojos de las Américas y del mundo entero. Un dejo de amargura, un rastro casi imperceptible pero inequívoco de rencor se mezclaba con sus declaraciones de bondad apostólica en favor de los humildes, de los desheredados, de los "explotados".

No pasó mucho tiempo antes que la doble personalidad de Castro se hiciera patente con caracteres trágicos. Mientras se extasiaba durante horas, oyéndose a sí mismo, contemplándose ante las cámaras de la televisión en exhortaciones a favor de la justicia, del bien colectivo, del sentimiento de solidaridad humana, centenares y centenares de víctimas caían bajo las ametralladoras de sus verdugos.

La opinión mundial quedó espantada. Llegaron pedidos de clemencia de todos los rincones del mundo civilizado. Castro no se conmovió.

Castro no se conmovió ni podrá conmoverse nunca. Eso sería ir contra su naturaleza, contra los dictados incontrolables de su personalidad.

Su personalidad ha sido ya objeto de muchos estudios. Entre ellos, tiene capital importancia el realizado por un grupo de psicólogos de la Universidad de La Habana, para el cual se utilizaron documentos e indicios recogidos desde los primeros años de vida del "líder máximo". Las conclusiones, desvestidas de la terminología técnica, se resumen en el diagnóstico de que Castro adolece de una profunda anomalía psíquica.

¿Los síntomas? Están a la vista. Son tan obvios que por eso mismo pasan inadvertidos o se los confunde con simples rasgos de "excentricidad". Por ejemplo, vivir todavía con botas con uniforme de campaña, con la barba de aquellos días en que era imposible afeitarse en la Sierra Maestra, no es pura excentricidad. Para los psicólogos y psiquiatras que ven el fondo patológico de estas actitudes, el uniforme, la barba, las botas y muchos otros detalles semejantes, representan la INCAPACIDAD psíquica de Castro de aceptar la realidad de su mundo actual. Su esfuerzo ANORMAL, para aferrarse al otro mundo, al del revolucionario de la Sierra Maestra, al que no tenía las responsabilidades del estadista que debería ser ahora y que no es Castro.

¿Otros síntomas? No se habla hasta SIETE HORAS Y MEDIA por radio y televisión por simple afición a hablar. Hay en esas actuaciones de Castro una egolatría claramente identificada con las formas más inquietantes, más peligrosas de la paranoia. No están demasiado lejanos los días en que otros personajes afectados por el mismo mal dejaron su huella indeleble en el destino de la humanidad. También Hitler y Mussolini hablaban interminablemente, alimentando su "ego" con los aplausos y los cánticos de inmensas muchedumbres alocadas. También a Hitler, a Mussolini, a Stalin o a Trujillo, les gustaban los uniformes, los "disfraces", las gorras militares, las botas, las insignias guerreras que no les correspondían ni por rango ni profesión, pero con las que se contemplaban a sí mismos en el espejo de su doble personalidad anormal.

Por lo demás, todos los que lo rodean conocen la total irregularidad de los hábitos personales de Castro: Duerme en innumerables alojamientos dispersos en toda La Habana. Siempre está rodeado de restos, muchas veces descompuestos, de las comidas que hace a cualquier hora del día o de la noche. Una botella de brandy es su compañera inseparable en la mesa desde la que habla por televisión. Estas características de un hombre de mente perturbada, salieron del círculo de sus íntimos amigos y colaboradores y se hicieron públicas en el ámbito internacional, cuando Castro asistió a la Asamblea de Las Naciones Unidas en Septiembre, 1960, en Nueva York, y la prensa dio a conocer el hecho de que el "líder máximo", al salir de un hotel en medio de una escena de publicidad grotesca, dejó huesos, plumas y menudos de gallina tirados sobre las alfombras del departamento que ocupó.

Castro mismo sabe que no es normal. Se tiene evidencia de que ha consultado con especialistas de La Habana y de Nueva York. En muchos de sus discursos abundan los términos síquiatricos con los que sólo se familiariza o el técnico (que Castro no es) o el enfermo; como el que padece de reumatismo habla del ácido úrico o de la cortisona. Y los psicólogos que lo han observado y lo observan atentamente en todas sus apariciones públicas, en persona o por televisión, han advertido ya inequívocas señales de actividad HIPOMANIÁTICA, o sea la que resulta del uso desmedido de estimulantes corticales como la benzodrina, para salir de profundos estados de depresión.

Pero el hecho de que Castro (como otros enfermos de su categoría) sepa que está enfermo en nada disminuye su peligrosidad. Porque lo grave de este tipo de anomalías psíquicas, consiste precisamente en que se presentan irregularmente; van y vienen, casi sin advertencia previa. Por eso, en el período de normalidad de una mujer afectada por esta clase de males, se le confía el cuidado de un niño y horas más tarde cuando sobreviene el ataque la cuidadora estrangula a la criatura o la ahoga en el baño.

Por eso, en el caso de Fidel Castro, se puede hablar ante las masas, convencerlas, cautivar a los periodistas, hacerse depositario de la fe popular, del destino de una revolución y de una nación, hasta el próximo ataque.

¿Esperanza o Frustración?

— VIENE DE LA PAGINA 6 —

labras, los forjadores y ejecutores del Plan Kennedy tienen que comenzar por borrar primero del subconsciente latinoamericano la impresión de que los buenos propósitos que abarca la nueva política son sólo una consecuencia de la amenaza del comunismo internacional, hoy acentuada con la alineación de Fidel Castro y su gobierno dentro de los planes chino-soviéticos. La existencia de esta impresión es un obstáculo importante para el desarrollo de las tareas cooperativas.

La "Alianza para el Progreso" ha sido recibida con esperanza por los sectores más representativos de la opinión latinoamericana. Sin embargo, no han faltado también los escépticos, los reservados y aún los hostiles ante ella. Pero una cosa es cierta: es preciso tomarlos a todos en cuenta para que esta nueva política pueda triunfar y alcanzar sus objetivos. En efecto, el grupo optimista arriesgaría disolverse y que sus actuales integrantes lleguen a engrosar los sectores de los escépticos, reservados y hostiles, si no se logra inmediatamente: a) trocar "los buenos deseos en buenas obras", b) que los principios doctrinarios en que está sustentado el Plan fundamenten también a todas y cada una de las acciones de la política exterior de Estados Unidos concerniente a Latinoamérica; y c) demostrar que es posible, mediante el convencimiento rápido de la burocracia, de la alta dirección política y de los sectores importantes de la opinión pública, aceptar la bondad, necesidad y urgencia de aplicar las medidas y la acción política que conlleva este Plan.

¿Es el Plan Kennedy sólo un resultado más del temor ante el avance del comunismo? ¿Corresponderá efectivamente su teoría a su práctica? ¿Las Cámaras, la dirección política y la burocracia, le negarán o le otorgarán su colaboración? He aquí tres interrogantes cuyas respuestas tienen un plazo perentorio para Estados Unidos de Norteamérica. Vencido ese plazo, si no se obtiene contestación, hay verdadero motivo para temer por el destino de la libertad y la justicia en América Latina. Si se pierde en esta región del mundo la batalla para asegurar un ritmo acelerado de progreso general, y si fracasa el esfuerzo fructífero para la estructuración de sólidas instituciones democráticas, la humanidad entera queda a merced del caos y de la dominación de los nuevos bárbaros.

LA REALIDAD LATINOAMERICANA

El Plan Marshall, puesto en marcha inmediatamente después de la segunda guerra mundial, tenía como esencial objetivo la recuperación de los países europeos, seriamente dañados en su economía como consecuencia de la guerra. Había que actuar en ayuda de una zona superada y altamente industrializada. El problema medular era, pues, de financiación.

El Plan Kennedy, en cambio, va dirigido a una zona que, en términos generales, es subdesarrollada; una región en donde el 56,7% de su población se dedica a la agricultura, selvicultura, caza y pesca, y en donde solamente un 11,3% trabaja en actividades manufactureras.

Unos cuantos datos tomados al azar bastarían para señalar las grandes diferencias existentes entre el mundo europeo, al que se aplicó el Plan Marshall, y el mundo latinoamericano en donde, según se anuncia, se aplicará el Plan Kennedy.

En una población total de 192 millones de latinoamericanos,

nos, 30 millones son indígenas, es decir, elementos humanos casi totalmente al margen del proceso de la producción y de la cultura; 100 millones (más del 50%) son seres humanos insuficientemente alimentados; 80 millones (casi el 50%) son analfabetos; 14 millones de niños no pueden asistir a las escuelas por falta de los locales y los maestros requeridos. Un porcentaje también muy elevado de esta población no usa zapatos, viste mal y carece de verdadera vivienda.

Con muy notorias diferencias entre un país y otro, el ingreso promedio per capita es de 352 dólares. Esta cifra es aún más relativa por la circunstancia de que en Latinoamérica prevalece una injusta distribución de la renta nacional. Pues bien, el ingreso promedio per capita del latinoamericano (352 dólares) es seis veces menor que el del norteamericano de Estados Unidos (2.090 dólares).

Es indudable que las actuales estructuras económico-sociales anacrónicas mantienen frenado el progreso e impiden decisivamente la consolidación de las instituciones democráticas. He aquí tres elementos de estas estructuras:

a) Sistemas de tenencia y explotación de la tierra injustos y antieconómicos. (Al respecto, estos pocos ejemplos: 750 propietarios monopolizan el 64% de las tierras en Chile; la mitad de la superficie del Uruguay pertenece a 16 propietarios; en el Paraguay, 607 propietarios poseen 24 millones de hectáreas mientras que hay 15 millones de hectáreas distribuidas entre 135 mil propietarios).

b) Sistemas tributarios arcaicos. El mayor volumen de las cargas fiscales pesa sobre los sectores económicamente débiles de la población.

Porcentaje de impuestos directos e indirectos, en algunos países, con respecto al total de impuestos

País	Imp. directos	Imp. indirectos
Argentina	48	52
Brasil	25	75
Colombia	45	55
Costa Rica	28	72
Chile	56	44
Ecuador	21	79
El Salvador	39	61
Guatemala	27	73

c) Gastos desmedidos, en total desproporción con las posibilidades económicas de América Latina, para el mantenimiento de ejércitos que no prestan ningún servicio económico y que con frecuencia han sido más bien un instrumento perturbador de los regímenes institucionales democráticos. (Sin incluir partidas confidenciales, América Latina gastó en 1959 y en este renglón, 967 millones de dólares. El ejército representa en los presupuestos nacionales sumas que oscilan entre el 30% y 70% de los ingresos).

Desde el fin de la segunda guerra mundial, hasta 1955, y gracias a los buenos precios de los productos de exportación, Latinoamérica logró una tasa anual de desarrollo de 6,2%, que es muy satisfactoria. Pero a partir de 1955, la baja de los precios, especialmente los del café, el algodón y el cacao, ha reducido en los últimos cuatro años la tasa de desarrollo a 1,1%. Por otra parte, hoy experimenta nuestro continente un crecimiento demográfico acelerado (2,6% anual), mientras que el producto bruto interno, relativamente satisfactorio hasta 1955 (5,4%), muestra una tendencia al descenso.

En sus necesidades de desarrollo y en su lucha contra

la miseria, América Latina no ofrece tampoco un panorama alentador. Más aún, es un panorama complicado con la circunstancia de que las masas en esta región experimentan actualmente un despertar, si se quiere violento, frente a los requerimientos de la justicia y el bienestar sociales. Quizás el problema más delicado sea que el ritmo histórico de nuestros días no deje un margen de tiempo mayor para lograr determinados objetivos económicos y sociales que permitan encauzar en el Continente este despertar, encaminándolo por las vías civilizadas y dentro de la institucionalidad.

La magnitud del problema es tal, que si se quiere que la democracia, el progreso y la justicia caminen juntos en esta porción del mundo, todo el Occidente debe comprender que está abocado a un reto contra el tiempo para evitar que las masas latinoamericanas se dejen seducir por el espejismo de una justicia y un bienestar, alcanzados por vías totalitarias, hipotecadas a los propósitos expansionistas del comunismo.

LA RESPUESTA

Las ideas y proposiciones concretas de la "Alianza para el Progreso" están expuestas en los 12 puntos planteados por el candidato Kennedy durante su campaña electoral; en su "Mensaje inaugural"; en el primer informe a las Cámaras; en los 10 puntos de su declaración del 13 de marzo de 1961 ante los diplomáticos latinoamericanos y en las declaraciones ocasionales hechas por algunos de sus íntimos.

Este programa ha sido presentado con el ambicioso propósito de superar, en los próximos diez años, los mayores obstáculos que hoy le salen al paso al "progreso democrático". Teóricamente es una buena respuesta, aceptable ante los problemas que plantea la realidad latinoamericana. Pero sólo el tiempo dirá si también en la práctica llega a significar una respuesta acertada. Por ahora es necesario que se concrete el programa, que se llegue a un acuerdo respecto a lo que norteamericanos y latinoamericanos que hemos indicado, cuando empleamos las mismas palabras, y fundamentalmente, una vez más insistimos en que exista concordancia entre principios teóricos y hechos positivos.

En principio, el Plan Kennedy propone: planes integrales y de largo alcance que faciliten un desarrollo económico acelerado; 500 millones de dólares destinados a financiar programas sociales y económicos; apoyo a los trabajos sobre la integración económica y desarrollo multilateral; estabilización de precios de los productos latinoamericanos de exportación; aceleración del programa "Alimentos para la paz" en aumento a las zonas azotadas por el hambre y planeado para reforzar la dieta de los escolares; participación y colaboración mutuas en los beneficios de la ciencia contemporánea; ampliación de los programas de asistencia técnica; promoción de reformas agrarias y tributarias; reducción de los presupuestos de los ejércitos; mayor intercambio cultural, etc.

No es posible analizar, dentro de las limitaciones de este trabajo, todos los aspectos y proyecciones de esta nueva política. Hay que limitarse a encontrar algo de lo que en el Plan Kennedy puede significar esperanza y señalar cuál es el peligro de frustración que lo amenaza.

LAS MISMAS PALABRAS PARA LAS MISMAS COSAS

Algunos grupos norteamericanos

(Pasa a la Página 10)

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

El cumpleaños de Dalma Ofelia Sabatini F.

Hoy estará cumpliendo años la encantadora amiguita nuestra, Dalma Ofelia Sabatini Fallas, hija de don Mario Sabatini G., y doña Zulay Fallas de Sabatini, de grata memoria.— Hasta Cañas, Gte. lugar de su residencia, en donde será agasajada con una fiestecita en su casa de habitación, le hacemos llegar nuestro mensaje de salutación y enhorabuena, en unión de todos los suyos.

Para Holanda don Emilio Núñez del Río y Señora

Estuvieron de paso en esta capital, procedente de Tegucigalpa, Honduras, el Embajador de España en esa nación don Emilio Núñez del Río, y su señora esposa doña Georgette de Núñez del Río. El distinguido diplomático español ha sido trasladado a Holanda, con igual representación.

LA REPUBLICA los saluda atentamente y les desea los mejores éxitos.

"Fiesta de la Egresada" en el Liceo de Señoritas Anastasio Alfaro

En reunión celebrada por el comité organizador de la Fiesta de la Egresada, se acordó celebrar dicha fiesta el sábado 9 de setiembre a las 10.30 de la mañana, con el siguiente programa:

10.30 p.m. Recibimiento y Asamblea

12.00 Almuerzo - Cuota ₡ 7.00

1.00 p.m. Hora del recuerdo.

Se ruega a las ex alumnas avisar por teléfono si asistirán y pasar a la Inspección del Liceo a entregar su cuota antes del 5 de setiembre."

Mejor de Salud

Sigue mejor de su dolencia la gentil señorita Flora López Muñoz. Por este medio la saludamos deseando su pronto y completo restablecimiento.

IRENE MARIA VARGAS
OREAMUNO

Trae el día de hoy un año más a la linda muñequita Irene María Vargas Oreamuno, y la inmensa alegría que tan grato suceso significa para sus padres don Alvaro Vargas Solano y doña Zelmira Oreamuno de Vargas, Irene María cumple hoy dos años y esto es motivo de felicidad en toda su estimable familia. Deseamos sinceramente que el estimable hogar Vargas-Oreamuno disfrute eternamente de la dicha y ventura que merece.

Doña ANA ANTILLON
DE CABAL

Festeja hoy su cumpleaños la gentil señora doña Ana Antillón de Cabal, para quien tenemos un atento saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

DON RODRIGO
IVANCOVITCH

En Cartago se halla delicado de salud don Rodrigo Ivancovitch por cuyo pronto restablecimiento formulamos los más sinceros votos.

DON RODOLFO COTO
PACHECO

Hoy celebra su cumpleaños el joven don Rodolfo Coto Pacheco, a quien deseamos constante dicha y ventura.

CARMEN PADILLA MATA



Con acopio de todas las cualidades necesarias, la encantadora señorita Carmen Padilla Mata, espera lograr el reinado de la Feria Cantonal pro ayuda Hospital de Pérez Zeledón. Patrocina la candidatura de la Señorita Padilla la Bomba Esso, de San Isidro.

Compromiso matrimonial: PERALTA PRADO-GOMEZ DONINELLI

Con carácter de intimidad familiar será celebrado esta noche el compromiso nupcial del caballero joven don José Francisco Peralta Prado, hijo del Ing. don Alfonso Peralta Esquivel y doña María de los Angeles Prado de Peralta, y la bella señorita Liliana Gómez Doninelli, hija de don Miguel Gómez B. y doña Yolanda Doninelli de Gómez.

Ambos prometidos son elementos justamente estimados por los méritos que los distinguen, siendo él un elemento de valía de la juventud costarricense y ella una damita en quien florecen todos los encantos y todas las virtudes.

LA REPUBLICA saluda a la gentil pareja y le augura toda clase de felicidades.

PROTECCION COMPLETA SI LA CAJA DEL SEGURO ASUME RIESGOS PROFESIONALES

Un grupo de trabajadores eléctricos nos visitó para suministrar sus impresiones autorizadas desde luego, en torno a la cuestión del posible traspaso de los Riesgos Profesionales a la Caja Costarricense, asunto que ha sido o será enviado en breve a conocimiento de la Asamblea Legislativa. Los trabajadores a que nos referimos han declarado que "si la Caja del Seguro Social llega a tener bajo su control los Riesgos Profesionales algún día, se habrá dado un gran paso. Muchos de nosotros no hemos estado asegurados contra riesgos profesionales por que hay determinadas cuestiones —que no es del caso discutir— que no nos agradan. Pero si nos llama favorablemente la atención el hecho de que la Institución, que presta servicios a todos los trabajadores por enfermedad y otras eventualidades, podría hacerlo maravillosamente bien en cuanto a los riesgos profesionales, se refiere, pues prácticamente se trata de un servicio social más, con innumerables ventajas naturalmente. De esas grandes ventajas tene-

mos dos fundamentales: la Caja del Seguro Social tiene en esta ciudad un magnífico hospital. Hay, distribuidos en muchos lugares del país Dispensarios que prestan valiosos servicios a los asegurados. Estando los Riesgos Profesionales bajo control de la Caja, los trabajadores serían atendidos en un buen hospital, con todos los adelantos modernos y no como ocurre hasta ahora, que no hay un hospital completo para atender a quienes precisen atención, curaciones y rehabilitación; lo que ocurrirá si la Caja tiene que dar estos servicios".

"En cuanto a los Dispensarios del Seguro —siguieron diciendo— estos serían de incalculable beneficio para los trabajadores de lugares alejados del país que hayan sufrido un accidente o enfermedad por su trabajo: serían atendidos de emergencia en el sitio preciso y posteriormente serían remitidos al Hospital Central. Sabemos de acuerdo con nuestra experiencia como trabajadores, que muchos individuos hoy inválidos, continuarían siendo hombres sanos

si se les hubiese prestado atención inmediata en determinados casos. Naturalmente, no es culpa de nadie el que, por razones de territorio de hora o de fecha, un hombre no pudo ser socorrido en tiempo. Sin embargo, contando con la posibilidad de un Dispensario a cientos de kilómetros de la capital, hay muchas posibilidades ganadas a la enfermedad o a la lesión por accidente laboral".

Para terminar declararon que "la índole de nuestro trabajo es suficiente experiencia para saber los riesgos que corren los trabajadores, unos más que otros, pero riesgos presentes en todo tiempo. Muchos no estamos asegurados porque o nuestros patronos no nos aseguran o nosotros no podemos asumir el pago de las cuotas. Sin embargo si la Caja llegase a asumir los riesgos profesionales estamos dispuestos, sabiéndonos totalmente protegidos, a engrosar las filas de los trabajadores asegurados contra Riesgo Profesional por la Caja Costarricense de Seguro Social".

I. C. E.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN LA CIUDAD DE SAN RAMON

Con el objeto de efectuar mejoras en la Subestación Reductora de la ciudad de San Ramón, los servicios eléctricos serán suspendidos mañana jueves de las 8 a. m. a las 2 p. m.

Rogamos dispensar los inconvenientes que esta suspensión ocasionará, en la seguridad de que se hará todo lo posible por restablecer los servicios antes de la hora indicada.



Instituto Costarricense de Electricidad

Setiembre 6 de 1961.—

Marina Mercante Nicaragüense

S. A.

MAMENIC LINE

Salidas y llegadas aproximadas Sujetas a Cambio

SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS

SERVICIO DE NEW YORK

Salida de:	Baltimore:	New York:	Llega:
M/S Guatemala	Set. 15	Set. 13	Set. 24
M/S Degereo	Oct. 2	Oct. 8	Oct. 18
M/S Guatemala	Oct. 18	Oct. 24	Nov. 4

SERVICIO DEL GOLFO:

Salida de:	Houston:	New Orleans:	Llega:
M/S Betta	Agto. 16	Agto. 26	Set. 8
M/S Matuara	Set. 14	Set. 10	Set. 23
M/S VOCCO	Oct. 5	Oct. 1 ^o	Oct. 14
M/S Matuara	Oct. 17	Oct. 24	Nov. 2

SERVICIO DE EUROPA:

Salida de:	Ham- burgo:	Bre- men:	Am- beres:	Rotter- dam:	Llega:
M/V Bow Santos	Ag. 23	Ag. 22	Ag. 19	Ag. 15	Set. 11
M/V Santa Isabel	Set. 15	Set. 13	Set. 11	Set. 8	Oct. 8
M/V Anatina	Oct. 4	Oct. 2	Set. 30	Set. 27	Oct. 29

AGENTE GENERAL

Rafael Angel Ulloa Ortega

Tel: 4257 SAN JOSE — Apartado: 1990
Teléfono 86 — PUNTARENAS — Apartado 353

Hoy elegirán nueva Directiva el Garden Club



Señora doña HORTENSIA DE KOBERG, Presidenta del Garden Club

Hoy se hará la elección de la nueva Directiva del Garden Club, en el Museo Nacional.

La actual Directiva está presidida por doña Hortensia de Koberg y ha realizado una magnífica labor cultural y social, que todas las socias han sabido agullatar en lo mucho que vale. Con ella han trabajado muy distinguidas damas, logrando que el Garden Club mantenga muy en alto su nombre.

LA REPUBLICA, al informar de la elección de nueva Directiva, saluda en forma muy atenta a la Directiva saliente, felicitando a todas las gentiles damas que la integran, por el buen éxito logrado en el año que termina ahora de acuerdo con sus estatutos.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña ODILIE ESPINACH DE STRUNZ

Por este medio saludamos en forma atenta a la apreciable dama doña Odilie Espinach de Strunz, quien el día de hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

Doña HILDA B. DE ARMAS

Saludamos atentamente a la gentil dama doña Hilda B. de Armas, quien hoy recibe la llegada de un año más de vida.

Doña AMALIA SABORIO DE RODRIGUEZ

Congratulamos atentamente a la estimable dama doña Amalia Saborio de Rodríguez, cuya fecha de cumpleaños cae hoy el día de hoy.

PRESBO DON CARLOS GALVEZ

Hoy está festejando su fecha de natalicio el Presbo, don Carlos Galvez, a quien saludamos atentamente deseándole las mayores felicidades.

CONCIERTOS DE LA BANDA HOY

Concierto que dará la Banda de San José Miércoles 6 de setiembre de 1961 dirige el profesor Néstor Cubero, Director de la Banda.

- 1.—On the Mall, Gran Marcha Goldmann
- 2.—Carnaval Romano, Obertura, Berlioz
- 3.—Zingaresca, Capricho, Curzon
- 4.—La Princesa de las Czardas Selección Opereta, Kalmann
- 5.—Vals Negro, Sánchez Borilla.

Té de costura de las damas diplomáticas

El té de costura que semanalmente celebran las damas diplomáticas y extranjeras con fines de beneficencia, será ofrecido el lunes entrante por las gentiles damas de la Embajada de los Estados Unidos, señoras de Rivinus y de Johnson, en la residencia de la primera, trescientas varas al Sur de la Botica Primavera.

Será sin duda, como los anteriores, un grato suceso social.

Muy grave el Diputado Marshall Jiménez

La Asamblea Legislativa fue enterada ayer formalmente, que el Diputado Frank Marshall está gravemente enfermo. Se informó por parte del Presidente de la Cámara que el diputado y líder del Partido Unión Cívico Revolucionaria se encuentra en el Hospital S. Juan de Dios en tan grave estado de salud que han sido llamados los parientes. Añadió el Presidente Mario Leiva que en la tarde de ayer el señor Marshall Jiménez tuvo una ligera y alentadora mejoría, pero que su estado continúa siendo alarmante. La noticia causó gran consternación en la Asamblea, donde Frank Marshall goza de gran simpatía y amistad, encargándose a tres diputados para enterarse del estado actual de su salud.

Primera exposición conjunta de trabajos manuales

Continúan con todo entusiasmo los trabajos de organización de la Primera Exposición conjunta de Trabajos Manuales y Economía Doméstica, realizados por los estudiantes de los colegios secundarios de la capital y la que se verificará este año en los pabellones del Liceo J. J. Vargas Calvo de Montes de Oca. Ha querido el Ministerio de Educación no sólo estimular este tipo de trabajo sino también facilitar a los padres de familia y al público en general, el poder apreciarlos en una sola y magna exposición.

Llegó de Cuba doña Aída Céspedes de Quirós

Procedente de Cuba llegó la gentil dama doña Aída Céspedes de Quirós, esposa de don José Pablo Quirós, Embajador de Costa Rica en ese país.

Doña Olga de Marshall

Llegará hoy procedente de los Estados Unidos la gentil dama doña Olga de Marshall, esposa de don Frank Marshall Jiménez.

Por este medio le adelantamos nuestro atento saludo de bienvenida.

INGLES MATRICULESE HOY
 Aproveche el último Trimestre de 1961
 Centro Cultural Costarricense - Norteamericano,
 AVENIDA CENTRAL 537, Teléfono 4336

No diga esmalte... diga SAPOLIN

Sapolin es el esmalte ideal para muebles, juguetes, bicicletas, herramientas y uso general. Ahora en 5 tamaños económicos.

DISTRIBUCION EN TODO

CHISTES y HUMORISMO EN ATENEA

975 Kcs.

TODOS LOS DIAS
 A. M.: 6.10 - 8.10 - 10.05 - 11.10
 P. M.: 1.05 - 2.05 - 4.05 - 7.05 - 8.00.

Atenea
 La emisora del pueblo

NO DEJE DE SINTONIZAR

Atenea 975 Kcs.



GRAVISIMO RIESGO CORRIERON LOS PASAJEROS de este autobús al volcarse y bloquear las puertas de salida. Un Inspector de Tránsito tuvo que despedazar los cristales de la "Puerta de Seguridad" al fondo del vehículo para sacar a la gente que estaba espantada porque no podía salir.— El cobrador del vehículo resultó gravemente herido.

Se desbordó el río "María Aguilar" debido al temporal



Momentos de angustia vivieron de nuevo ayer los habitantes de las casas situadas en las márgenes de este río, al salirse de su cauce por el temporal que está azotando al país. En horas de la noche no se había reportado ningún percance grave, pero la situación era sumamente peligrosa. Todos los años estas gentes se ven amenazadas por las crecidas del "María Aguilar", que en más de una oportunidad han causado grandes estragos especialmente en el sector sur de la capital. La gráfica de Meza fue tomada al caer la noche. El agua traspasaba ya los umbrales de esta humilde vivienda y mantenía cada vez más angustiados a sus moradores.

ACCIDENTES GRAVES DE CIRCULACION

Bus se vuelca, atasca la puerta de escape y la de seguridad no funciona: grave riesgo corrieron los pasajeros.— Motociclista fracturado.— Niños accidentados.— Taxista responsable informa su propio accidente.— Ciclista en "hueco municipal".— Choferes embriagados.

La puerta de "seguridad" atasca en el bus paca HB-83, que conducía Antonio Barrantes Sequeira, dejó precisamente atrapados a los pasajeros y tripulantes de la máquina cuando se volcó en el primer cruce ferroviario a la salida de Heredia.

Informa el señor Hernán Rodríguez, auxiliar de Tránsito, que él vio cuando el bus se volcó y fue la primera persona que llegó. Tuvo que destruir los cristales de la puerta de emergencia para poder abrirla porque todos los pasajeros estaban atrapados.

El cobrador del bus resultó gravemente herido: tiene la pelvis fracturada y otras heridas que ameritaron su internamiento en el Hospital de Heredia.

MOTOCICLISTA FRACTURADO

La bicimoto 4411, que conducía Inocente Núñez Chavarría, se estrelló contra el AB-2942 en Ala Juela y contra el AB-105. El motociclista resultó gravemente fracturado, razón por la que permanece en el Hospital de aquella ciudad. Las causas del accidente no fueron dadas a conocer.

NINOS ACCIDENTADOS.

La moto 7807, que guiaba José Francisco Marín Vargas, arrojó

en las inmediaciones de Montes de Oca al niño Hugo Artavia Monterrosa, de seis años de edad, quien fue trasladado al Hospital San Juan de Dios. El Dr. Suárez dijo que tenía trauma craneal. El motociclista dijo que no pudo evitar el accidente porque el niño se atravesó intempestivamente en su marcha.

En las inmediaciones del puente de El Torres, carretera de Tibás, fue atropellado el niño de nueve años Jovel Zumbado Soto, por la panel SJ-120, que guiaba Ralph A. Crane Piza. Las autoridades declararon que el conductor nunca habría podido evitar el accidente: el pequeño cruzó la calle violentamente y fue alcanzado.

En carretera de Curridabat la panel placa SJC-252, conducida por Miguel Redondo Aguilar, se estrelló contra el automóvil 7996, a cargo del señor Adrián Montero Esquivel. El auto se encontraba estacionado. Dentro estaban varias personas y el niño Armando Di Palma, de dos años de edad, quien resultó considerablemente herido y golpeado a causa del choque. El conductor de la Panel también quedó herido. Las autoridades investigan las causas de este accidente.

CONDUCTOR REPORTA SU PROPIO ACCIDENTE.

Edwin Ramírez Gómez, conductor del taxi SJP-92, atropelló y lesionó al señor Manuel Olivar Serrano, de 67 años de edad. Ramírez le alzó y le condujo al Hospital San Juan de Dios. Inmediatamente después se personó en el Tránsito y reportó el caso.

CICLISTA CAYO EN HUECO MUNICIPAL.

Se informa que el ciclista José A. Rojas Soto resultó seriamente herido al caer dentro de un hueco que la Municipalidad de Tibás abrió en la carretera que conduce a esa ciudad. Las autoridades dijeron que no había ninguna señal cuando el ciclista, que trató de esquivar dos autos, cayó dentro del hoyo. Fue internado en el Hospital San Juan de Dios. Familiares del accidentado declararon que acusarán penalmente a la Municipalidad de Tibás.

DOS CHOFERES EBRIOS.

A. Zamora S. y otro individuo fueron detenidos y acusados de golpear el auto SJP-96 en estado de ebriedad. Se dijo que uno de los sujetos conducía y que le dio la máquina a Zamora quien estaba ebrio también. Caso en manos de las autoridades.

¿Esperanza o Frustración

(Viene de la Página 7)

canos, secundados por el eco de los grupos conservadores latinoamericanos, han tratado de deificar lo que ellos llaman iniciativa privada, y repudian, por considerarla contraproducente, toda intervención del Estado en el campo económico.

No creemos, sin embargo, que toda intervención gubernamental en la esfera económica sea sana y deseable. Pero tampoco puede aceptarse que la empresa privada en América Latina, por sí sola, pueda realizar el milagro de terminar con la miseria. Esta afirmación no es cosa de doctrinas ni de hipótesis, sino la conclusión a que se llega si se analiza la experiencia vivida hasta ahora. Durante muchos decenios, elementos de la empresa privada — simples empresarios — han integrado los gobiernos, y ya Latinoamérica conoce los buenos y los malos resultados del predominio de los intereses de la empresa privada sobre los intereses de la comunidad nacional, o lo que es lo mismo, lo que sucede cuando se pone el Estado al servicio exclusivo de los intereses de ciertos grupos de la empresa privada. Los datos anteriormente transcritos hablan por sí mismos y nos relevan de probar una vez más que la situación económica y social latinoamericana es mala y que sólo con nuevos rumbos puede superarse.

Al planear la política de desarrollo de América Latina deben tenerse en cuenta primordialmente las características de su realidad. No hacerlo es partir peligrosamente de una base falsa. ¿Por qué entonces no reconocer el hecho de que, por mecanismos diversos, la riqueza latinoamericana se ha acumulado en muy pocas manos, y que este fenómeno es más acentuado en estos países que en los Estados Unidos de Norteamérica y en la Europa Occidental?

La libertad de empresa en los países desarrollados es muy diferente a la libertad de empresa en los países subdesarrollados. En éstos, la libertad interesada y sectaria que preconizan los ultraconservadores significa, en el menor de los males, permitir que continúe el desquiciamiento de la economía latinoamericana y la acentuación de la miseria. Y es, en el peor de los casos, hablar de libertad para autorizar en su nombre la explotación y el robo en perjuicio de las mayorías y en beneficio de las minorías privilegiadas. Se supone que cuando el Presidente Kennedy habla de apoyar la iniciativa privada y de incrementar las inversiones privadas, ha debido tomar en cuenta nuestra realidad y que esos conceptos han de estar supeditados al interés de obtener un desarrollo armónico y equilibrado que garantice una creciente participación de las mayorías en los beneficios del desarrollo económico.

Aquí viene al caso recordar que la historia de las relaciones entre latinoamericanos e inversionistas privados norteamericanos, salvo escasas excepciones, no ha sido de las más edificantes y que esas relaciones han contribuido

poco a establecer las bases de solidaridad y amistad interamericanas. A este respecto, son oportunos los párrafos que tomamos del libro *La Integración Económica Latinoamericana* del Lic. Jorge Eduardo Laris Casillas: "Las inversiones extranjeras, además de no constituir la piedra fundamental en el desarrollo económico de Latinoamérica, se presentan un serio peligro, de sobra conocido por todos, para el sano crecimiento económico y político del área, máxime cuando se trata de inversiones extranjeras directas que son las principales dentro del total de capitales extranjeros y tienen las siguientes desventajas: causan el acentuamiento, realizan una explotación irracional de los recursos del país deudor; se expone, el país que las acepta, a sufrir en forma intensa los efectos de las fluctuaciones cíclicas, provocan la descapitalización del país, no se puede contar con ellas para llevar a cabo un programa de desarrollo económico de interés nacional; con frecuencia interfieren en la vida política de las naciones que las reciben, etc".

No se trata ahora de rechazar la inversión privada extranjera, ni de restarle valor a sus aportaciones en el pasado. Se trata de hacer hincapié en que ellas no son el instrumento adecuado para impulsar el "progreso democrático" de que habla el Plan Kennedy. Resulta de mucho mayor trascendencia y más aceptable para este objetivo la idea expuesta en la "Alianza para el Progreso": Establecer convenios para estabilizar los precios de los principales productos latinoamericanos de exportación. Las inversiones privadas y los empréstitos internacionales, nunca podrían compensar el daño que al progreso le hace la inseguridad provocada por la inestabilidad de estos precios, hacia donde deben encaminarse los mejores empeños de la "Alianza para el Progreso".

Sin embargo, no hay que olvidar, por el momento, que para poner en marcha los planes de industrialización, de reforma agraria y de integración económica, al ritmo necesario, se requiere una fuerte financiación exterior. Esta financiación debe ser obtenida a través de los órganos estatales, y en muchos casos ese recurso debe contribuir al surgimiento y fortalecimiento de empresas cuya importancia así lo justifique.

La suma asignada por el Plan Kennedy de 500 millones de dólares, es desde cualquier punto de vista insuficiente para los espectaculares objetivos que ese plan pretende conseguir. Cierto es que se habla de esta suma como de "la primera de una serie de medidas de largo alcance para tratar de eliminar las barreras sociales que obstruyen el progreso económico". Pero, como es de suponer, los dirigentes norteamericanos conocen las cifras calculadas por la Comisión Económica para América Latina, sobre el monto de la financiación que se necesita para alcanzar la tasa de desarrollo indispensable en Latinoamérica. Y estas cifras son tan altas, que hacen ridícula la suma asignada por el Plan Kennedy, aunque de ella se diga que "es un primer paso".

OBRAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Temas de química general, Universidad de Costa Rica.
Manual de anatomía microscópica, Universidad de Costa Rica.
Manual de disección (2. t.), Universidad de Costa Rica.

La enseñanza de la literatura, Mario Fernández Lobo.

Historia de la cultura, Alain Vieillard Baron.
Elementos de la psicología infantil, A. Ferre.
Carta sobre el humanismo, Martin Heidegger.
Estructura de la economía, J. R. Hicks.
La crisis de la educación, Juan Mantovani.

Duras críticas al Gobierno en la Universidad de Costa Rica



En la composición gráfica de Meza, al fondo, un aspecto general de la concentración de ayer en la Ciudad Universitaria; al centro, un grupo de humildes servidores que

están sufriendo con más fuerza la grave crisis que confronta la Universidad por el atraso de las subvenciones del Estado; al frente de izquierda a derecha: el Prof. Efraim Rojas, el Lic. Edgar Gutiérrez, un estudiante cuyo

nombre se nos escapa y el Lic. Guillermo Chaverri Benavides, Director del Departamento de Química, en el momento de dirigir la palabra a la multitud.

Inexplicablemente, durante los últimos meses, el Gobierno se ha empeñado en no girar puntualmente la subvención que le corresponde, según la Constitución a la Universidad de Costa Rica. Lleva más de tres meses la Universidad sin autorizar gastos nuevos, en vista de que las facilidades crediticias le han sido cerradas casi totalmente. Todos los meses, el máximo centro docente de Costa Rica tiene que acudir a los bancos a pedir sobregiros, poniendo en garantía la Ciudad Universitaria, para poder pagar los sueldos de sus funcionarios. Ayer, el problema pareció llegar a su clímax cuando los funcionarios fueron a un paro simbólico de dos horas. Los estudiantes se unieron al paro y decidieron no retornar a clases

hasta tanto no se haya planteado una posible solución para las dificultades porque atraviesa la Universidad. En reunión de profesores, funcionarios y alumnos, realizada en el auditorium de Ciencias y Letras, se hicieron fuertes críticas al Gobierno por la forma en que ha descuidado sus obligaciones con la Universidad.

El Licenciado Guillermo Chaverri censuró acremente al Gobierno, al Consejo Universitario y a los estudiantes. Del primero dijo que ya no vale la pena criticarlo; del segundo aseguró que ha observado una actitud pasiva y temerosa ante la irresponsabilidad del Ejecutivo; de los últimos afirmó que no habían actuado en defensa de la Universidad

con el calor característico de las luchas estudiantiles.

Edgar Gutiérrez, funcionario del Departamento Financiero deploró el deterioro que está sufriendo el prestigio crediticio de la Universidad 'Para gastar quince colones en lápices, tenemos que pedir crédito a noventa días... y temiendo que no se nos conceda', todo por culpa del Gobierno, al destinar a otros fines dos millones de colones que la Caja del Seguro puso en manos de la Tesorería con destino a la Universidad".

El profesor Efraim Rojas hizo ver que la autonomía universitaria ha desaparecido en Costa Rica, puesto que el señor Borbón Castro está a punto de obligarla a cerrar. A raíz de esta interven-

ción del profesor Rojas, circuló entre los estudiantes el comentario de que no hay diferencia entre la violación de la autonomía por vía armada y la violación por vía económica.

El Lic. Mario Vargas, Secretario de la Facultad de Microbiología, dijo que no era la Universidad la que tenía que ir a la Casa Presidencial o al Ministerio de Economía a pedir explicaciones sino don Mario Echandi y don Jorge Borbón, quien tiene que ir a la Universidad a decirle a los estudiantes por qué se entretienen desconociendo la Constitución.

Los empleados de menor rango, porteros, peones, etc., hicieron ver que la situación se les ha hecho ya insostenible y que si no han-

ido a la huelga, es por no perjudicar a la institución a que sirven.

Los estudiantes de Ciencias y Letras, que necesitan usar con mucha frecuencia los laboratorios se quejan de que ya no hay ni para comprar alcohol o tinta. Preguntan constantemente dónde está el que les prometió Universidad gratuita y hoy está haciendo todo lo posible por desprestigiarla.

La Asociación de Estudiantes de Estudios Generales acordó iniciar una huelga de duración indefinida, hasta tanto no se resuelva el problema económico de la Universidad. Más de dos millones de colones es lo que el Gobierno le adeuda al Alma Mater.

REGRESARON DELEGADOS A CONGRESO PORTUARIO

Oscar Cruz, Auditor y Carlos L. Mora, Director del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, regresaron ayer de Washington, donde asistieron al Congreso sobre asuntos portuarios.

Los Delegados del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, señores Oscar Cruz Salazar, Auditor y Carlos L. Mora Mora, regresaron el lunes pasado después de asistir a la reunión del Comité Técnico Permanente de Puertos, efectuada en Washington, Costa Rica. Tiene la representación centroamericana ante el comité.

Entre las catorce importantes resoluciones aprobadas por el Comité en su tercer período de sesiones efectuadas del 23 al 29 de agosto pasado, acordó recomendar a las autoridades portuarias del Hemisferio Occidental, la conveniencia de discutir con las compañías navieras la posibilidad de reducir las tarifas de fletes y los costos portuarios, si se modernizan los servicios de puertos, se mejora la operación y se difunde y estandariza el sistema de cofres y plataformas de transporte de carga.

Fue en 1956 en esta capital que se creó el Comité durante la Conferencia Interamericana de Puertos y Bahías. Además de los representantes miembros del Comité, que son Brasil, Colombia, Costa Rica, Estados Unidos, Perú y Uruguay asistieron observadores funcionarios de gobierno así como asesores técnicos y observadores de diversos organismos privados.

Otras resoluciones aprobadas fueron: simplificar los requisitos documentarios en las normas empleadas en el transporte aéreo, con información a los congresos de turismo; felicitar al Gobierno de Chile por la simplificación portuaria, siendo la primera nación que lo hace. Recomendar a los estados miembros estudiar las ventajas que pueden obtenerse del establecimiento de administraciones portuarias de máxima autonomía en sus funciones y la necesidad de dar carácter profesional a esas administraciones; recomendar el establecimiento de industrias dentro de las zonas portuarias o bajo su jurisdicción, por cuanto ello redundará en una rebaja general de costos y en estímulo para el aumento del volumen de carga; recomendar una programación sobre seguridad portuaria, etc., así como otras que tienden a mejorar y facilitar las actividades en los puertos.

Al terminarse la reunión, los delegados costarricenses se entrevistaron con personeros del Banco Mundial para informarse del proceso del empréstito por 3.338.590 dólares, suma que está destinada al mejoramiento y ampliación del puerto de Pantarznas. Informaron los delegados que las gestiones van bien encaminadas.

Piden protección para trabajadores que recolectan basuras

Copia de carta enviada al Ministro de Trabajo, licenciado Franklin Solórzano S.

Señor Ministro: Muy atentamente me permito informarle que el Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo en la sesión del día veintisiete de Julio del año en curso, discutió acerca del peligro que implica para la salud de los trabajadores la labor de recolección de basuras domiciliarias que se realiza corrientemente por cuadrillas de peones a cargo de las municipalidades del país.

Se analizó la forma en que estos trabajadores practican esta labor y se llegó a la conclusión de que por la ausencia de equipo de

protección personal, estos peones deben exponerse al contacto con toda clase de basuras y desechos en estado de descomposición lo cual constituye una amenaza para la salud de estas personas y aún de sus familias, ya que ellos regresan a sus hogares después de la jornada con las mismas ropas que han usado en el trabajo constituyéndose en portadores de toda clase de gérmenes con riesgos para la salud del resto de los miembros de la familia.

En vista de lo anterior, se decidió que las cuadrillas de trabajadores que se ocupen en la recolección de basuras domiciliarias a cargo de las municipalidades o de empresarios particulares, debe-

rán ser provistos del siguiente equipo de protección personal: Pantalón y camisa de una sola pieza (mono), guantes y botas adecuados.

Al efecto se dispuso redactar el aviso adjunto, con el ruego de que si lo tiene a bien, disponga que el mismo se publique en el Diario Oficial por su carácter de aplicación general y como medio de hacerlo del conocimiento de las municipalidades del país y empresarios particulares que tengan a cargo de toda clase de servicio público.

Del señor Ministro muy atento servidor,

Aldes Retana Fallas
Presidente

Reajuste de salarios a profesores de segunda enseñanza

Reajuste de los salarios que devengan los profesores acordó plantear ante el Ministerio de Educación Pública y otros organismos del Estado la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE).

En su última sesión, la Directiva Central de APSE conoció una petición que en ese sentido le plantearon los profesores del Liceo de San José, la cual fue aprobada por unanimidad.

El reajuste de los sueldos se fundamenta en el hecho de que los planes económicos del Banco Central, aprobados por la Asamblea Legislativa y sancionados por el Poder Ejecutivo, traerán como resultado un alza en el costo de la vida que se calcula entre un 15 y un 20 por ciento. Por otra parte —se agregó la

Asamblea Legislativa tramita un proyecto de ley que facultará al Consejo Nacional de Salarios para hacer reajustes en los sueldos de los trabajadores con motivo de la devaluación de la moneda.

Si a los trabajadores manuales se les va a reajustar sus salarios dice APSE, no es justo que queden fuera de esa recalificación los bajos sueldos que devengan los profesores de segunda enseñanza del país.

La Directiva Central de APSE, al aprobar la instancia de sus afiliados del Liceo San José, acordó dirigir una solicitud al Ministe-

rio de Educación exponiéndole el grave problema que significa la congelación de los sueldos de los profesores cuando el costo de la vida será variado con motivo de la devaluación del colón.

También la APSE dirigirá una solicitud similar a otras instituciones del Estado, como son el Consejo Nacional de Salarios, la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, el Poder Ejecutivo y el Ministerio de Economía y Hacienda.

Asimismo, es deseo de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza que este justo movimiento sea respaldado por la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), a efecto de que los maestros y profesores formen un frente común en defensa de sus intereses.

Anúnciese en LA REPUBLICA

deportes

— Por LUIS CARTIN —

Cartaginés y Orión son los rivales para esta noche

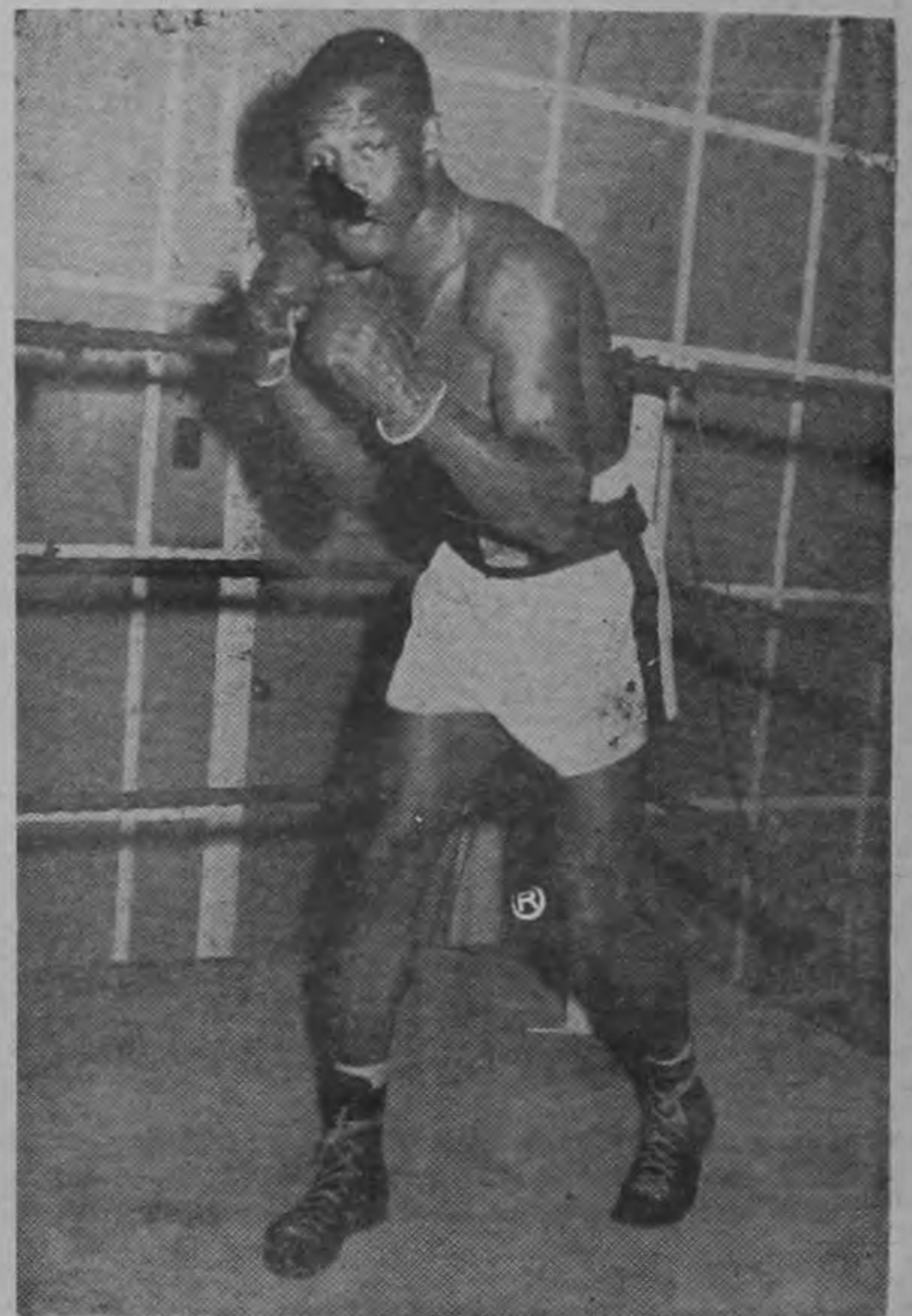


Esta noche si el tiempo resulta bueno se jugará el partido veintiocho del torneo de la Asofútbol. Serán los eleccenos brumoso y azulgrana sus protagonistas, esperándose acciones interesantes por lo apurados que están ambos por los puntos. Esta vez no se trata de un duelo por los primeros lugares sino más bien por escaparse de los últimos puestos de la clasificación. Los orionistas no han podido ver el sol claro, pues sólo registran a su favor una victoria precisamente lograda sobre los cartagineses en la primera vuelta. Los albicelestes después de brillar a gran altura durante las dos primeras rondas del certamen, han declinado mucho debido a lesiones de varios de sus principales hombres. Pero esta noche estarán completos deseosos de conseguir los puntos y con ello aliviar en algo su incómoda posición. En estos momentos los rivales de esta noche están igualados porque como ya dijimos antes, los capitalinos ganaron en la primera vuelta por tres a dos, pero los brumosos se desquitaron en la segunda por cuatro a cero.

DE LA NOCHE.

POR LA LLUVIA FUERON SUSPENDIDOS LOS PARTIDOS DE BASKET Y DE FUTBOL. SERAN SEÑALADOS PARA FUTURA FECHA QUE INFORMAREMOS

SIDNEY BROWN SE PREPARA PARA LA PELEA DE SU VIDA



El campeón welter sin corona Sidney Brown se prepara para combatir el próximo día quince de setiembre, la pelea más importante de su carrera al medirse con el campeón centroamericano de peso medio Lou Gutiérrez en diez asaltos. El notable pegador nacional está siendo preparado y dirigido por el viejo zorro del ring Happy Keer que asegura será el ganador. El nuestro subirá al ring del Gimnasio Nacional en ciento cincuenta y tres libras mientras que su rival se ha comprometido a pesar un máximo de ciento cincuenta y seis libras, de tal manera que la diferencia será de solo tres libras entre los afamados rivales. Brown está entrenando todas las tardes en el gimnasio de la Junta Amateur de Boxeo atrás del Gimnasio Nacional.

NUEVA PISCINA EN LAS CABAÑAS DE SANTA ANA

El deporte de la natación que ha venio tomando mucho auge en el país está de plácemes con la inauguración de de una nueva piscina. Se trata de la piscina del club privado que se denomina "Cooperativa Las Cabañas" en Santa Ana la cual reúne todas las condiciones de higiene y confort moderno y que será oficialmente inaugurada el día 17 de setiembre próximo.

Las ceremonias de inauguración incluyen una competencia intercolegial de natación en la cual podrán participar todos los alumnos de instituciones educacionales del país en disputa de honores y premios. El programa incluye eventos para hombres como para mujeres y los trampolistas podrán lucir sus habilidades en los magníficos trampolines marca "Duralflex" que esa nueva piscina tiene instalados.

Se hacen esfuerzos por traer a un grupo de nadadores limonenses que están deseosos de alternar con sus compañeros de la Meseta Central.

La organización de este programa acuático y su dirección ha sido encomendada al director de la Academia de Cultura Física, profesor don Alfredo Cruz.

El programa aprobado de eventos es el siguiente:

VARONES

50 metros Estilo Libre.
100 metros Estilo Libre.
400 metros Estilo Libre.
100 metros Nado Dorso.

DAMAS:

50 metros Estilo Libre.
100 metros Estilo Libre.
50 metros Nado Dorso.

TRAMPOLIN DE 3 METROS

(para hombres y mujeres):

1 clavado hacia adentro (obligatorio)

1 clavado hacia atrás (obligatorio)

1 clavado de frente (obligatorio)

Optativo, el primer clavado de cualquiera de los dos grupos restantes (clavado con contorsión o patada a la luna).

Directiva de la Filial del Cartaginés

Señor
Don Luis Cartin P.
LA REPUBLICA.,
San José.
Estimado señor:

Con el ruego de que se sirva darle publicación en su acreditada página deportiva, me permito informarle que ha quedado integrada la Junta Directiva de la Filial del Club Sport Cartaginés en San José.

He aquí como quedó formada:

Don German Poveda, Presidente;

Don Abelardo Bonilla, Vice-

presidente;

Don José Rafael Guerrero,

secretario;

Don Carlos Fco. Arias, Teso-

pero;

Don Adalberto Chacón, Fije-

cal;

Don Braulio Cruz, Vocal;

Don Melzi Feoli, Vocal;

Don Francisco Arrieta, Vocal.

Quiere aprovechar esta oca-

sión la Junta Directiva del Club

Sport Cartaginés para expresar

su agradecimiento al ex-Teso-

rero de la Filial por el infor-

me amplio y detallado que

brindó, y en el cual se especifi-

ca el destino de los dineros

recaudados.

Agradeciéndole al señor Car-

la publicación de la presente, aprovecho para suscribirme

como su atento y seguro servid-

or.

CLUB SPORT CARTAGINES

Mario Alvarado Rees

Secretario.

Ganó la 3a. Compañía en voleybol

San José, 2 de Sept. de 1961.
Sr. Luis Cartín P.
Redactor Deportivo
LA REPUBLICA.
El equipo de Voleybol de la Tercera Cia., Guardia Civil, en via para su publicación el resultado del partido efectuado en su unidad el viernes 1º del corriente mes, en el cual se midieron los equipos del Liceo San José, y el de la Tercera Cia. G. C. Sallendo vencedor este último, por tres sets a cero. El partido se había organizado a cinco sets, no habiendo necesidad de jugar los dos restantes.

por cuanto el equipo de la Tercera, ganó tres de los cinco.
El Señor Presidente de la Republica Don Mario Echandi J., acompañó a su Sra. Doña Olga de Echandi. Primera Dama de la República.
A quien era dedicado el partido, y obsequió un precioso trofeo al equipo vencedor.

Dándole las gracias por su fina atención, me suscribo del Sr. redactor.

Atentamente,
Fabio Fernando C.

Creada Federación Nacional de Volibol

Sr. Luis Cartín
Diario LA REPUBLICA

Estimado señor:
Por este medio me permito informarle que el día 16 de agosto de 1961, quedó integrada la Federación Nacional de Volibol, en la siguiente forma:

Presidente, Prof. Danilo Quirós S.

Vice-presidente: señor Rogelio Chacón.

Secretario: señor Carlos Avilés V.

Tesorero: señor Raúl Berríos R.

Fiscal: Prof. Manuel Arévalo Z.

Vocal: Prof. Belkis de Arguedas.

Propaganda, señor Guido Valenciano V.

Esta Federación acordó realizar un torneo preliminar al primer campeonato nacional de este deporte, con la finalidad de

determinar las categorías correspondientes.

La inscripción de equipos para este torneo está abierta y se cerrará el día 6 de setiembre de 1961. Dicho torneo se jugará en las ramas masculina y femenina.

Puede participar en este campeonato cualquier equipo que se inscriba y acredite un representante ante esta Federación antes de la fecha arriba consignada.

Cualquier correspondencia puede ser dirigida a la Federación Nacional de Volibol, sita: 150 varas al oeste de La Prensa Libre o sea en la Dirección General de Deportes. Las reuniones se llevan a cabo el día miércoles de cada semana a las 4:30 p. m.

Esperando con su valiosa ayuda me le dé información a la presente, me suscribo atentamente.

Guido Valenciano V.
Encargado de Propaganda

Doble gane del Carmen en Cartago

28 de agosto de 1961
Señor Luis Cartín P.
Redactor Deportivo de
LA REPUBLICA.

Estimado señor:
Enviándole un cordial saludo a nombre del Deportivo Carmen F. C. y el mío propio, me permito solicitarle un espacio en su muy prestigiosa página deportiva de la REPUBLICA, para informar lo siguiente:

El Domingo 27 del corriente mes, nuestro equipo viajó al pintoresco lugar de Lourdes de Agua Caliente de Cartago, con el fin de enfrentarse al Deportivo Lourdes del lugar.

Sucedió que llegó el Deportivo Alvaro Durán de Aranjuez, para jugar a la misma hora y con el mismo equipo.

En vista de este problema, el

Capitán del Deportivo Lourdes, propuso que jugaran los visitantes y que ellos jugarían con el que ganara. Gracias a la magnífica forma en que jugaron todos los jugadores, derrotamos primero al Dep. Alvaro Durán por marcador de 3 por 1 y luego al Deportivo Lourdes por 2 a 0.

Aprovecho esta oportunidad para ponernos a la orden de equipos de terceras divisiones, para lo cual pueden dirigirse a Rafael Mesén Monge, en el Barrio El Carmen de Paso Ancho.

Quedándole altamente agradecido por la acogida que de nuestra solicitud, me es muy grato reiterarme de Ud., atentamente.

Deportivo Carmen F. C.
Rafael Mesén Monge
Secretario

SUSPENDIDA LA CONSTRUCCION DEL ESTADIO DE NICOYA

Sr. Luis Cartín P.
LA REPUBLICA.
Ciudad.

Estimado Amigo:
Después de saludarte en la forma más atenta, deseo que me concedas un pequeño espacio en tu prestigiada página deportiva del diario LA REPUBLICA.

Resulta que en la ciudad de Nicoya de la provincia de Guanacaste, se estaba llevando a cabo la construcción de un estadio cuyos trabajos han quedado paralizados. Por eso muchos fanáticos amantes del deporte balompedico se preguntan: "¿Qué pasó con el estadio de Nicoya?". Algunos pensamos que por la desintegración del comité encargado para recoger fondos, es que no se han vuelto a realizar los trabajos. En realidad, que los nicoyanos deberíamos estar muy agradecidos con este magnífico grupo de personas que se preocuparon grandemente como si fueran propios hijos de la tierra nicoyana. Pudimos apreciar a don José Luis Jiménez, comentarista deportivo cuyos esfuerzos son dignos de admirar por ser un gran animador y con un maravilloso entusiasmo. El señor don Arnoldo López, otro personaje que le observamos mucho entusiasmo y que por motivo de ausentarse de la ciudad de Nicoya no hemos podido ver su hermoso gesto de colabora

ción. Por último, don Nicolás Carrillo, que puso grano de arena con esfuerzos supremos para la realización de esta magna obra.

Debido a que este comité llegó a desintegrarse por completo, es que el estadio de Nicoya ha quedado a medio hacer.

Pero en la ciudad legendaria nicoyana, hay muchos ciudadanos con alto espíritu deportivo que pueden levantar los ánimos para una nueva organización. Podemos citar con especialidad a don Máximo Zúñiga, hombre muy deportista y colaborador que se ha preocupado por levantar el deporte guanacasteco con especial interés el deporte nicoyano. Esperamos del señor Zúñiga un nuevo movimiento de esta índole, con la buena voluntad y el deseo que a él lo caracteriza, estando seguro que el pueblo le agradecerá y la nueva generación no lo llevará al olvido.

Queremos ver pronto terminado el estadio de Nicoya, deseando del pueblo nicoyano una reacción de apoyo para con el señor Zúñiga, y en esa forma lo dicho anteriormente sea una verdadera realidad.

Agradeciéndote mucho señor Cartín me suscribo con muestra de la más distinguida consideración.

Jorge Luis Arias M.
San José, 1 de Sept. de 1961.

deportes

— Por LUIS CARTIN —

Real Madrid juega hoy en Budapest ante Vasas



Los incansables viajeros internacionales que son los integrantes del conjunto madrileño se encuentran ahora en la capital húngara. Hoy tendrán que enfrentarse al campeón local Vasas en partido correspondiente al Campeonato de Campeones de Europa. Los merengues tratan este año de recobrar el título continental que como se recuerda perdieron con sus coterráneos del Barcelona que a su vez fracasaron en la final ante el Benfica de Portugal. Mañana informaremos del evento.

El por qué de los fracasos de la L. D. Alajuelense

San José, Costa Rica
5 de Setiembre de 1961
Señor Luis Cartín P.
Cronista Deportivo de
LA REPUBLICA

Con el ruego de publicarla le envío estas pocas líneas seguro de que saldrán en su leída sección deportiva siempre al servicio de los aficionados.

He sido admirador y seguidor del Alajuelense por muchos años, desde los gloriosos tiempos de Alejandro Moreira, Indio Buroy, Quique Soleira, Arturo Alfaro, Chucheca Alvarez y tantos otros ases inolvidables.

He celebrado sus triunfos y también he sabido aceptar las derrotas cuando estas han llegado como creo debe hacerlo un verdadero deportista.

Pero esta vez creo yo que los simpatizantes manudos sólo lo estamos pagando las fallas de la actual directiva que sólo lo error tras error ha cometido hasta llevarnos al desastre de hoy en día.

Y voy a puntualizar esas fallas de criterio de dichos caballeros, a quienes reconozco un gran cariño por la entidad pero poca capacidad para manejar los asuntos de nuestro querido club.

1.—Dejar irse para México a un jugador como Cuca Herrera, que fue el cerebro de la delantera por más de 4 temporadas y el hombre de enlace con la defensa. Ese vacío no ha podido ser llenado por nadie todavía y creemos que no se conseguirá un sustituto por mucho tiempo. Es de imperiosa necesidad traerlo para la próxima temporada.

2.—No prorrogar el contrato con el entrenador Hugo Tasara que fue quien tuvo a la primera división en mejor pie. El capaz técnico chileno se fue porque nunca tuvo el apoyo necesario de la directiva para imponer disciplina en los jugadores. Pudo hacerse un gran esfuerzo económico en el que con gusto hubiera

mos participado todos los verdaderos manudos para retenerle. Creo que se debe volver a traer a Tassara.

3.—Crear que un zaguero de la garra y el respeto que imponía dentro del área como Vivo Quesada había terminado. Se creyó llenar ese hueco en nuestra defensa con un novato y todos hemos visto que ha fracasado no por falta de cualidades sino porque está muy nuevo para esa función todavía. Es también necesario traer a Vivo Quesada para el próximo campeonato y darle las disculpas que se merece por haber sido relegado injustamente.

Así pienso yo que he señalado los tres errores principales que más nos han perjudicado y sólo agregaría que debe llamarse otra vez al gran meta Carlos Alvarado.

Sólo así volverá Alajuelense a ser otra vez la escuadra invencible.

Atentamente,
EDUARDO VARGAS G.

SELECCION DE LIMON EMPATO CON SAN RAMON



En partido sumamente reñido efectuado en el estadio limonense empataron el domingo la Selección local y el aguerrido cuadro de la A. S. Ramonense. Este partido cuenta para el campeonato de la división de ascenso de la Asociación. Mucho público lo presenció pues el entusiasmo del pueblo limonense por el fútbol va en constante aumento. El marcador fue justo por el equilibrio de fuerzas.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Aprobado programa de ayuda exterior en EE. UU.

Revisión de fallo sobre buque cubano

BALTIMORE, 5 (AP)—Un tribunal federal de apelaciones escuchó hoy por más de tres horas alegatos para la revisión de un fallo disponiendo la devolución de un buque de carga sustraído por la fuerza.

El principal magistrado Simón E. Sobeloff del cuarto tribunal federal de apelaciones prometió "consideración inmediata" y una decisión "tan pronto como sea posible".

Dos compañías y dos individuos que tienen reclamaciones pendientes, con el barco en prenda, alegaron que el Departamento de Estado al prometer a Cuba la devolución del barco violó sus derechos constitucionales.

Reclamo sobre turista de EE. UU. sentenciado como espía

WASHINGTON, 5 (AP)—Un personero del Departamento de Estado dijo hoy que Marvin W. Makinen no es un espía y protestó porque fue sentenciado como tal, secretamente, en la Unión Soviética.

Joseph Reap, funcionario de prensa, dijo que la embajada de Estados Unidos en Moscú exigió que se le permita viajar representante a hablar con Makinen, que entró a Rusia como turista este verano.

Dijo Reap que el gobierno de Estados Unidos oficialmente no ha recibido información de la Unión Soviética, excepto el aviso ayer de que Makinen había sido detenido el 27 de julio como presunto espía. En la prensa soviética se informó hoy que Makinen fue sentenciado a ocho años de prisión.

Gestión de Indonesia ante Kennedy

BELGRADO, 5 (AP)—Sumario, vocero de Indonesia, dijo hoy que Sukarno, su Presidente, irá a Washington a pedir al presidente Kennedy que tenga una reunión con el jefe del gobierno ruso Nikita Khrushchev.

Dijo Sumario que Sukarno será acompañado por el Presidente de Mali, Modibo Keita, llevando el llamamiento que hace la conferencia de naciones neutrales aquí reunida.

Dijo Sumario que el Primer Ministro de la India Nehru y el Presidente de Ghana Kwame Nkrumah llevarán a Khrushchev en Moscú una carta similar.

Rescatados 40 cadáveres de naufragio en Colombia

CALI, Colombia, 5. AP—Fueron rescatados de la Bahía de Buenaventura, cuarenta cadáveres provenientes del naufragio del barco Vencedor, por parte de hombres ranas.

Se cree que los demás cuerpos están apesados en todo profundo o que han sido devorados por los tiburones. El capitán del barco fue detenido por las autoridades para seguirle responsabilidad.

Fronzizi a fines de mes en la O. N. U.

WASHINGTON, 5. AP—Se espera que el presidente argentino Arturo Frondizi llegue a Nueva York a fines de este mes para hablar en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Luego se espera que venga a Washington para sostener conversaciones con el presidente Kennedy y otros altos funcionarios de gobierno. Aún no se ha anunciado el itinerario del primer mandatario argentino y los detalles de su visita a Washington aún no se han acordado, pero se cree posible que esté en Nueva York por el mismo tiempo que el presidente del Perú, Manuel Prado, entre el 22 y el 26 de septiembre.

Tormenta "Carla" aumenta su potencia

MIAMI, FLORIDA, 5. AP—La tormenta tropical Carla aumentó su potencia hoy al seguir un lento curso de 15 kilómetros por hora a través del Caribe, hacia el límite entre Yucatán y Belice.

Al aumentar la amenaza del Carla, el huracán Betsy se apartó un poco hacia el oeste durante la noche, pero en un aviso irradiado a las 11, la Oficina Meteorológica de Miami informó que los vientos más intensos del Carla habían aumentado a 80 kilómetros por hora y que había una posibilidad de que llegasen a la fuerza huracanada de 115 kms. o aún más durante el día. Se previno a los habitantes de Belice y Yucatán que estuviesen alerta. Se esperaba tuviesen lugar fuertes lluvias e inundaciones a lo largo de las cadenas montañosas norteafricanas de Honduras. Considerando el lento movimiento del Carla, y el hecho de que seguirá por lo menos otras 24 horas sobre el mar, esperamos que su intensidad se haga huracanada, dijo el meteorólogo Gordon Dunn de la estación de Miami.

WASHINGTON 5 (AP)—La Cámara de Representantes aprobó esta noche un programa de ayuda extranjera por un monto de 3.657.500.000 dólares luego de haber restituido tres cuartas partes de la reducción de 400.000.000 dólares en la asistencia militar recomendada por el comité de asignaciones.

El programa, que requiere la aprobación del Senado, fue menor en 596.000.000 dólares a la cantidad autorizada en la ley firmada por el Presidente John F. Kennedy este fin de semana.

Aún después de la restitución de la mayor parte de los fondos militares, las asignaciones de aprobadas por la Cámara fueron menores en 1.118.000.000 dólares que la cantidad pedida en un principio por el gobierno para preparar todos sus programas nacionales este año.

Rescatados tripulantes de buque costarricense

BOGOTA, 5 (AP)—Los 16 tripulantes del buque costarricense Don Blas que se hundió después de estrellarse contra unos escollos rocosos frente a Puerta Arboletes, cerca de Cartagena, fueron rescatados hoy.

El buque, de 1.288 toneladas, se dirigía de Turbo a Cartagena con 300.000 pies de madera. Estaba fletada por la compañía de Uraba.

Salló el domingo y aparentemente se accidentó ayer lunes, hundiéndose hoy.

Rusia realiza la tercera explosión nuclear

WASHINGTON, 5. AP—Los rusos realizaron hoy la tercera explosión nuclear desde que reanudaron sus pruebas de armas atómicas la semana pasada, anunció el gobierno de Estados Unidos.

El anuncio de la nueva prueba soviética fue hecho por la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos después de que el presidente John F. Kennedy se reunió con funcionarios de defensa en la Casa Blanca.

El anuncio dijo que la tercera explosión se realizó también en la atmósfera como fue el caso con las dos anteriores.

Las tres pruebas nucleares se efectuaron en la región de Semipalatinsk del Asia Central.

La magnitud de la última de tonación variaba entre la baja y la intermedia, dijo el anuncio de la Comisión de Energía Atómica.

Las pruebas rusas comenzaron el viernes pasado dos días después de que los soviéticos anunciaron que reanudarían sus experimentos nucleares.

En un intento por evitar la contaminación radiactiva de la atmósfera Kennedy y el primer ministro británico Harold Mac Millan propusieron el domingo que Rusia se una a un convenio para abolir las explosiones nucleares atmosféricas.

Pidieron al primer ministro soviético que responda antes del próximo sábado.

La explosión del lunes tuvo una magnitud por debajo del kiloton, según anunció la comisión de energía atómica. El kiloton es equivalente a mil toneladas de trinitrotolueno.

La explosión del viernes fue de magnitud intermedia.

Las tres explosiones fueron detectadas por las estaciones de la comisión de energía atómica.

Se cuidan en servicio activo fuerzas rusas

MOSCU, 5 (AP).—El gobierno ordenó hoy que sigan en servicio activo soldados, marineros, sargentos y suboficiales en "Número necesario"...Hasta la conclusión de un tratado de paz con Alemania".

Las órdenes fueron expedidas por la Comisión Central del Partido Comunista y el Consejo de Ministros. El base de estos hombres a la reserva que da aplazado temporalmente.

La Agencia noticiosa TASS dijo que la Unión Soviética "no puede menos que tomar esta medida obligada en circunstancias en que los Estados Miembros de la OTAN están agravando la situación internacional por todos los medios, dirigiendo amenazas directas a la U. R. S. S. y a otros países socialistas acelerando la profligación armamentista y avivando la psicosis de guerra".

El jefe del gobierno, Nikita Khrushchev, había anunciado con anterioridad que se tomarían medidas para aumentar el número de hombres enlistados en las fuerzas armadas de la Unión.

Tropas tunecinas acusan a tropas francesas

TUNEZ, 5 (AP)—Las autoridades tunecinas acusaron a tropas francesas de haber matado a cuatro trabajadores y herido a unos 40 más, hoy en el puerto de Bizerta.

El Gobernador de Bizerta, He di Mokadem, dijo que franceses abrieron fuego cuando los trabajadores comenzaron a retirar barreras de alambre con púas levantadas por los franceses alrededor de su palacio.

Desde el 23 de Julio ha estado en vigor una tregua inquitada ordenada por las Naciones Unidas después de cuatro días de lucha que costó la vida a centenares de tunecinos.

Las tropas de infantería tunecina que ocupan la Alcazaba de Bizerta —solitario enclave de resistencia dentro del perímetro francés cogieron a sus puestos.

En Túnez las autoridades temen que estalle la lucha otra vez.

Huelga portuaria en Brasil

RECIFE, Brasil, 5. AP—Una huelga de portuarios paralizó hoy a Salvador y Recife, los dos principales puertos de la costa noroeste de Brasil, según informaciones publicadas por los diarios de aquí.

Recife entró en huelga al demandar los estibadores la libertad de Osvaldo Pacheco, presidente de la Federación Nacional de Estibadores. Fue detenido ayer al descender de un avión en el aeropuerto de Guararapes y las autoridades no dieron razón para el arresto. En Salvador, capital del Estado de Bahía, los trabajadores ferroviarios y petroleros se declararon en huelga demandando la inauguración del vicepresidente Joao Goulart como presidente.

El llamamiento hecho por estos fue seguido prontamente por ocho sindicatos.

Acusaron a los huelguistas de tener propósitos subversivos.

Pugna entre jefes militares dominicanos

CIUDAD TRUJILLO, 5. AP. El jefe de la policía nacional solicitó la destitución del comandante del destacamento en Moca, donde hubo antes de ayer serios disturbios, porque no envió fuerzas suficientes.

El jefe, coronel José C. Fernández, acusó de negligencia a su subordinado al no enviar fuerzas suficientes que pudiesen controlar las situaciones que se produjeron en esa ciudad, sin recurrir a medidas drásticas.

Marino Antonio, de 15 años de edad, y Pedro García Molus, de 40, resultaron muertos por disparos de carabina. Un grupo que se había dado cita en el teatro Maritza, tras de regresar de una manifestación de la Unión Cívica Nacional en La Vega, agredió y derribó al policía Pedro Solías, durante un tumulto provocado por los manifestantes.

El soldado, caldo, hizo fuego dos veces, sin apuntar siquiera, y cayeron Antonio y García, que según se aclaró se hallaban lejos del foco del tumulto.

Khrushchev dice que Rusia repudia la guerra

MOSCU, 5. AP—El primer ministro Nikita Khrushchev dijo hoy que la Unión Soviética repudia la guerra como medio de solucionar las disputas internacionales y que desea más que cualquier otra cosa el desarme general y completo bajo un control efectivo.

El primer ministro dijo que la exhibición soviética en París demostrará que el pueblo soviético ha convertido la antigua Rusia agraria en una poderosa fuerza industrial, ha hecho que el átomo sirva a la paz, lo ha utilizado en beneficio del hombre y fue la primera en lanzarse al espacio exterior.

Nuevamente Khrushchev hizo un llamamiento para la inmediata concertación de un tratado de paz con Alemania y que se declare a Berlín Ciudad Libre.

"No buscamos ganancias ni ventajas", afirmó Khrushchev. "No queremos humillar a nadie ni violar los derechos ni intereses de nadie. El pueblo de Berlín Occidental debe decidir por sí mismo el sistema socio-económico de su ciudad en relaciones libres con cualquier estado".

El primer ministro recalzó que la necesidad de un desarme general es el problema más urgente del mundo. No ahorra ningún esfuerzo para asegurar la solución de esto...y aliviar a los pueblos del peso de los monstruosos gastos militares y del peligro de una nueva guerra asesina".

Refiriéndose a la economía soviética, Khrushchev dijo que dentro de los próximos 20 años el volumen de la producción industrial de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas aumentará no menos de seis veces, mientras que la producción bruta de la agricultura aumentará aproximadamente tres veces y media".

NOTICIAS BREVES

EL DAILY TELEGRAPH, al comentar la reanudación de las conversaciones de Ginebra sobre la suspensión de pruebas nucleares, dice que la Unión Soviética mostró sus garras en Ginebra mucho antes de que el señor Khrushchev permitiera el cierre de la frontera entre el Este y el Oeste de Berlín. El periódico ataca el plan ruso de "troika" y dice que sólo podría conducir a un estancamiento debido al poder de veto impuesto por una de las tres partes. "Hasta ahora, en cuanto respecta a la conferencia de Ginebra sobre

experimentos nucleares, la conducta de Moscú ha consistido en obstaculizar todo posible resultado sin pronunciar un resuelto no".

Continúa el TELEGRAPH expresando su desilusión con respecto a un resultado satisfactorio de las negociaciones y mencionando al señor Tsarapkin, de la Unión Soviética, y al Sr. Dean, de Norteamérica, dice que el intercambio de alusiones ofensivas no sirve para atenuar una situación "que ya ha dado muerte a las mejores esperanzas del mundo".

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Goulart llegó a Brasilia a asumir el poder

BRASILIA, 5. AP.— El vicepresidente Joao Goulart llegó a bordo de un avión Caravelle a esta capital a las 18:20, hora del Este. Goulart fue recibido por el presidente interino Raniero Mazzilli con un gran abrazo.

La Radio Legalidad dijo que Goulart había declarado antes de partir hacia Brasilia que no quiere asumir el poder por asalto. Sólo quiere cumplir con los derechos dados a él por los votos, que lo eligieron vicepresidente.

RADIO LEGALIDAD CONGRATULA A GOULART

La Radio saludó a Goulart al momento que aterrizó en Brasilia. Dijo que: en este momento, cuando el presidente aterriza en Brasilia, le enviamos desde aquí nuestras felicitaciones.

La Radio Legalidad, que se hizo famosa de la noche a la mañana por sus transmisiones de apoyo a Goulart, transmitiendo desde el sótano del Palacio Pipatini, del gobernador Leonel Brizola, del Estado de Rio Grande do Sul, fue la que encabezó el apoyo en el sur del Brasil por Goulart desafiando a los ministros militares del país que trataron de bloquear el regreso de Goulart.

"ATENCIÓN BRASIL, ATENCIÓN BRASILIA"

La Radio Legalidad dijo a las 20:05 (18:05 Est):

"Atención Brasil: atención Brasilia: el presidente Goulart está llegando al aeropuerto de Brasilia con su delegación de diputados y periodistas". Luego anunció que entraría en cadena con la radio de Brasilia.

El comentario de la radio que dijo que Goulart estaba llegando a Brasilia hizo arrojar dudas respecto a la hora exacta anunciada anteriormente, pero el anuncio de la radio aclaró que el avión de Goulart, especialmente fletado de la Varig Airlines, aparato de retropropulsión tipo Caravelle, bien había aterrizado o en pocos momentos lo iba a hacer en Brasilia.

La radio no dijo quién, había viajado con Goulart a Brasilia. Comenzó a transmitir música después de expedir al boletín de la llegada de Goulart a la capital.

FUERTE PROTECCION MILITAR ESPERABA AL VICEPRESIDENTE

El aeropuerto comercial de Brasilia estaba protegido por una fuerte guardia militar cuando el Caravelle en que venía Goulart aterrizó en la pista. Un numeroso grupo aguardaba al vicepresidente que le recibió al grito "Jango, Jango".

Goulart y Mazzilli viajaron en el mismo automóvil desde el aeropuerto hasta la ciudad que es una distancia de 16 kilómetros, dirigiéndose directamente al Palacio Presidencial.

Goulart y varios de sus acompañantes pronunciaron breves discursos al salir del avión.

La comisión oficial de recepción estuvo esperando seis horas y media bajo un sol abrasador, confundida por los rumores

Llamado de neutrales para salvar al mundo

BELGRADO, 6. AP.— La conferencia de 25 naciones no comprometidas hizo hoy temprano un llamamiento al presidente Kennedy, de Estados Unidos y al primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, para que salven al mundo de una posible catástrofe nuclear por medio de una conversación entre sí.

de una supuesta revuelta en la fuerza aérea que se dijo trataría de impedir la llegada de Goulart.

RUMORES DE REVUELTA PRODUCTO DE MENTES DESQUICIADAS

Goulart vaciló en su bastión de Porto Alegre respecto al viaje hasta que recibió firmes seguridades del Senado de que su avión no sería derribado. Esa posibilidad se comentó en el Senado hoy temprano, pero los dirigentes del gobierno no dijeron más tarde que el informe de una revuelta de la fuerza aérea sólo era producto de mentes desquiciadas.

Goulart sonrió ampliamente al salir del avión al ver a Mazzilli que lo esperaba con los brazos abiertos, lo mismo que el presidente del Senado, Moura Andrade, quien ha sido mencionado como posible candidato al cargo de primer ministro.

Una multitud de unas 200 personas llenaba el pequeño terminal aéreo.

"JANGO, JANGO"

Goulart sostuvo una breve conferencia con Mazzilli y Andrade al pie de la escalera, pero no se permitió a los periodistas acercarse lo suficiente para oír de qué hablaban.

Luego los tres se abrieron paso por entre la multitud que lanzaba gritos de Jango, Jango, hasta llegar al automóvil que los esperaba.

El automóvil inició la marcha precedido por una escolta de motociclistas y seguido de un vehículo militar fuertemente armado.

El edificio del Congreso estaba profusamente iluminado y una caravana de automóviles hacía sonar constantemente sus bocinas dirigiéndose hacia el Congreso.

KUBITSCHKE ENTRE LOS QUE RECIBIERON A GOULART

Entre los que esperaban a Goulart en el aeropuerto figuraba el ex-presidente Juscelino Kubitschek, quien en el Senado votó en contra de la reforma constitucional que creó el sistema parlamentario de gobierno y que dejó a la presidencia prácticamente sin poderes.

Hubo gran conmoción en el aeropuerto poco antes de que aterrizara el avión de Goulart, cuando un avión de hélice de la fuerza armada aterrizó en el aeropuerto comercial.

FIN A TEMORES DE UNA GUERRA CIVIL

Pero cuando nada pasó y el aparato de retropropulsión en que venía Goulart hizo una pasada por sobre la pista, la multitud estalló en aplausos y pareció sentir un alivio considerando que la llegada sano y salvo de Goulart a Brasilia ponía fin a una crisis que tuvo al país al borde de la guerra civil.

Cuando el automóvil de Goulart entraba a las amplias avenidas cerca del centro de la ciudad, en medio de las estridentes sirenas de los carros de policía, varios cientos de personas comenzaron a vitorear a Goulart.

Detrás del coche presidencial y del vehículo militar iban tres camiones llenos de trabajadores o "candangos", que también fueron aplaudidos, mientras que la multitud lanzaba rítmicos gritos de Jango, Jango.

MILITARES OPUESTOS A GOULART ESTUVIERON AUSENTES

Pero ninguno de los tres ministros militares que por tanto tiempo se opusieron tenazmente a la toma de posesión de Goulart, por considerarlo demasiado izquierdista, fueron vistos entre los dignatarios que le dieron la bienvenida.

EE. UU. REANUDARA PRUEBAS NUCLEARES

WASHINGTON, 5 (AP). — El Presidente John F. Kennedy anunció hoy que Estados Unidos reanudará las pruebas nucleares subterráneas y de laboratorio. Las pruebas comenzarán este mes.

La decisión del Presidente se debe a que Rusia ha reanudado las pruebas.

"No tenemos otra alternativa en cumplimiento de las responsabilidades del gobierno de Estados Unidos hacia sus propios ciudadanos y hacia la seguridad de las otras naciones libres," declaró.

El texto de la declaración de Kennedy:

"En vista de las continuas pruebas del gobierno soviético, he ordenado hoy la reanudación de las pruebas nucleares de laboratorio y subterráneas que no produzcan contaminación atmosférica.

"En vista de los actos del gobierno soviético, debemos ahora tomar las medidas que la prudencia califica de esenciales.

No tenemos otra alternativa en cumplimiento de las responsabilidades del gobierno de Estados Unidos hacia sus propios ciudadanos y hacia la seguridad de las otras naciones libres.

"Nuestra oferta para llegar a un acuerdo para poner fin a las pruebas que producen contaminación atmosférica queda en pie hasta el 9 de setiembre".

Las tres explosiones nucleares que Rusia ha realizado desde el viernes ocurrieron sobre Asia Central y en la atmósfera, causando por lo tanto la caída de partículas radioactivas de gran peligro.

Las pruebas subterráneas y en laboratorio no causan contaminación atmosférica.

Kennedy y el Primer Ministro británico Harold McMillan han propuesto al primer Ministro Khrushchev que las tres potencias nucleares convengan a abolir todas las pruebas atmosféricas que causan la contaminación radioactiva.

Fue esta la propuesta que Kennedy dijo que sigue en pie hasta el nueve de setiembre.

Al ser preguntado por los pe-

ridiosas el Secretario de Prensa de la Casa Blanca Pierre Salinger rehusó hacer conjeturas sobre cuál será la actitud que adoptará Estados Unidos si Rusia no acepta la propuesta.

Salinger dijo que la tercera explosión soviética de esta mañana —de pequeño volumen y sobre Asia Central— hizo que Kennedy decidiera reanudar las pruebas.

La última explosión nuclear norteamericana se realizó el 30 de octubre de 1958 en el desierto de Nevada. Ocurrió en vista de una moratoria para abolir las pruebas nucleares, que Rusia violó la semana pasada.

Salinger dijo que las pruebas norteamericanas subterráneas y de laboratorio se realizarán en setiembre pero declinó decir donde.

URGENTE.—

WASHINGTON, 5 (AP) — Los miembros del congreso dijeron hoy abrumador respaldo a la decisión del Presidente Kennedy de reanudar pruebas nucleares.

Poder Ejecutivo provisional para Argelia

PARIS, 5. AP.— El presidente de Francia Charles De Gaulle declaró hoy que establecerá un poder ejecutivo provisional para Argelia, con la cooperación de los rebeldes o sin ella, para guiar a ese territorio del norte de Africa a su autodeterminación e independencia eventual.

Respondiendo a preguntas que le hizo durante una conferencia de prensa, De Gaulle dijo:

"Sólo un poder provisional argelino (poder ejecutivo), podrá guiar al pueblo argelino y al país de Argelia a su autodeterminación y a las elecciones. Esperamos que el frente de Liberación Nacional (FLN) participe en este proceso".

subterráneas y en laboratorios

Casi sin excepción, los legisladores dijeron que la decisión fue cuestión obligada para el Presidente a causa de la acción de Rusia de reanudar pruebas nucleares atmosféricas.

El dirigente de la mayoría del Senado, Mike Mansfield, de Montana, dijo que la Unión soviética "forzó al Presidente, a tomar la medida".

Añadió que "no tenía otra alternativa que la de ordenar las pruebas subterráneas que, como todo el mundo sabe no son perjudiciales para la humanidad.

Me agrada que la Unión Soviética limitara sus pruebas a la misma clase".

El dirigente del Senado, Everett M. Dirksen, de Illinois, dijo que "no había otra alternativa".

Atacado pesquero mexicano en aguas salvadoreñas

SAN SALVADOR, 5. AP.— Un guardacostas salvadoreño atacó con ráfagas de ametralladora a un pesquero mexicano, el Graciela Javier, alegando que se dedicaba a la pesca ilícita en aguas territoriales salvadoreñas y capturándolo luego de varias horas de persecución.

El capitán del guardacostas salvadoreño, Ernesto Gulijuj dijo que se habían efectuado las señales luminosas reglamentarias, pero que el barco mexicano no las ignoró y se dio a la fuga.

El pesquero estaba al mando del capitán Francisco Merendo Ponce, y es propiedad de Nicolás Contreras, de Salinas Cruz, México. El consulado mexicano gestiona la libertad de la nave, a la que se ha impuesto una multa de cinco mil colones.



- 4:57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
 - 5:00 Fábulas
 - 6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
 - 6:30 El Cisco Kid
 - 7:00 Buscando Estrellas (vivo)
 - 7:30 El Señor Fiscal
 - 8:00 Cartel Económico de A.N.F.E. (vivo)
 - 8:30 Concierto TEV
 - 9:00 Presentando a Dick Powell
 - 9:30 Un Millar de Nuevas Aldeas
 - 10:00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.
- PROXIMAMENTE BOSTON BLACKIE

IMPUESTO TERRITORIAL POR EXTENSION SE APROXIMA

La Asamblea Legislativa aprobó ayer una gestión de la diputada Saborío Fonseca para poner en marcha proyecto del señor Arleto García, estableciendo el impuesto territorial, mediante el sistema llamado horizontal, o sea, que el tributo se paga conforme a la extensión de la propiedad. La diputada Saborío de Solera acogió ese

proyecto para su trámite en la Cámara y ha tratado en varias oportunidades de que entre a discutirse. Ayer, doña Marta, indicó que el proyecto está conforme a los postulados de la reciente Carta del Est. que pide modificaciones en los sistemas tributarios. Se aprobó una moción suya pidiendo que el proyecto tenga

trámite preferencial, por encima de otros 60 asuntos. Así mediante moción de orden, se alteró la agenda y se aprobó un dictamen favorable, indicándose que el primer debate de este importante proyecto se iniciará dentro de ocho días. En tercer debate se aprobó la interpretación auténtica al artículo 90 de la Ley Orgánica

del Poder Judicial, estableciendo que aún el Poder Judicial no ha asumido el juzgamiento de las faltas en cantones menores; de modo que así se da sustento jurídico a la sustanciación y fallos en las agencias principales de policía y jefaturas policas. Por tener dispensa de trámites este proyecto pasará hoy a estudio del Presidente de la República.

Se integró una comisión especial para dictaminar en el proyecto de la diputada Alza Carrillo, tendiente a crear el cantón Carmona. De este modo se soluciona, provisionalmente, el conflicto surgido entre las diputaciones de Guanacaste y Puntarenas. La Comisión especial que se formó por los representantes Fernando Guzmán, Hernán Arguedas, Orlando Sotela, Porfirio Álvarez, y César Solano. Deberán dictaminar en plazo preterito.

De Hernán Vargas se aprobó, mediante alteración, proyecto autorizando a la Municipalidad de Jiménez para donar \$ 2,000.00 a la Junta Pro-Construcción de la Ermita de La Victoria de Juan Viñas.

La sesión se suspendió cuando se discutía petición de los diputados Kopper Vega, López Gutiérrez y Vega Rojas, para reformar el arancel de aduanas (Partidas 361, azufre refinado, y 759, tubos para cañería y accesorios de cobre o sus aleaciones).

Eladio Alonso perdió una importante moción tendiente a eliminar la tarifa diferencial en un proyecto de reforma a la Ley del Transporte Remunerado de Personas.

Mediante moción de la Comisión de Economía (Oduber — Ca-

REFINERIA EN ALAJUELA PIDE MUNICIPALIDAD

Con fecha primero de setiembre, la Corporación Municipal de Grecia envió al "Presidente de la República Lic. Don Mario Echandi J." la comunicación que transcribimos:

Para reconocimiento de Ud., y los fines consiguientes, tengo el gusto de transcribir el siguiente acuerdo tomado por la Corporación Municipal de este Cantón en su sesión de fecha 29 de agosto de 1961 y que literalmente dice:

ARTICULO: XI'

SE ACUERDA: Dirigirse en forma atenta y respetuosa al Señor Presidente de la República, Lic. Don Mario Echandi Jiménez, haciéndole especial instancia, en el sentido de que se sirva acordar definitivamente la recomendación hecha por la Comisión Consultiva para que la refinería de petróleo sea instalada en Alajuela.

Considerando que las razones formuladas por esa Comisión son contundentes, y que siendo de positivo beneficio para el país, la instalación de esa refinería; es

DE GRECIA AL PRESIDENTE ECHANDI

ta Municipalidad solicita a Usted y Honorable Consejo de Gobierno, conceder la debida autorización, para no atrasar por más tiempo la realización de esta importante obra. Acuerdo firme.

Al comunicar lo anterior, aprovecho la oportunidad para suscribirme como atento y servidor,

José Fco. Dobles R.
Sr. Municipal.

Prensa de Roma califica de grave crimen contra la humanidad decisión soviética

NUEVA YORK, Septiembre — Los periódicos del mundo libre comentan la decisión soviética de reanudar las pruebas de armas atómicas con vocablos tales como "un horrendo crimen", "inhumano", "intimidación", "hipocresía" y "atroz", para describir sus reacciones.

El Daily Herald de Londres dice que el anuncio de Moscú "asombró dolorosamente al mundo entero".

"El Tempo" de Roma, dice que la iniciativa soviética es un grave crimen contra la humanidad.

El Diario Aftonbladet de Estocolmo comenta el hecho así:

"La decisión rusa de reanudar las pruebas nucleares es inhumana

na y difícil de comprender... parece ser un error político de gigantescas proporciones el reanudar las pruebas precisamente ahora. Es una hipocresía sin límites".

En Francia el "Paris-Jour" dice que el primer ministro Khrushchev ha hecho un anuncio cuya gravedad eclipsa toda la ansiedad que la crisis de Berlín había producido en todo el mundo en las últimas tres semanas".

"Le Figaro" de París comenta: No debe subestimarse el desafío lanzado por el gobierno soviético al mundo occidental... Khrushchev se dejó llevar por un gesto de cólera pura y simple".

REX HOY, a las 3, 7 y 9 \$ 3.00
EXTRAORDINARIO PRE-ESTRENO RANK.
¡GRAN ÉXITO DEL CINE INGLÉS!
SOL ARDIENTE, TROPICAL... PASIONES INCONTENIDAS... CELOS QUE ESTALLAN..
FILMADA TOTALMENTE EN LOS ESCENARIOS NATURALES DE JAMAICA... La Historia de una MUJER JOVEN, BELLA... y LIBRE! INCONVENIENTE MENORES 18 años.

VIRGINIA MCKENNA
BILL TRAVERS
YVONNE MITCHELL

Quería amar a la luz del sol... Pero tuvo que vivir ocultándose del mundo!

EL DESEO DE SER LIBRE FUE MÁS FUERTE QUE SU PASIÓN

UN VERANO APASIONADO
(PASSIONATE SUMMER)
Basada en una novela de RICHARD MASON

CAPITOLIO
A las 6.45 y 9 \$ 2.00
SARITA MONTIEL con Maurice Ronet e Isabel Garcés en la bellísima película en colores:
MI ÚLTIMO TANGO

ADELA — 7 - 8.45 \$ 1.50
Inconveniente para niños. Una película tirante y agobiadora!
EL MONSTRUO ADOLESCENTE

REINA — A las 8 \$ 1.50
EL ATERRADOR PLANETA ROJO
Cinematográfico y colores.

CID — A las 8 \$ 1.25
Gary Cooper, en:
LOS INCONQUISTABLES

PUNTA Arenas — 4 y 7 ... \$ 1.50
Destino desconocido.
Pier Angeli.

PROXIMO VIERNES RDX
EL BOTONES
PROXIMO VIERNES RAVENTOS - ARANJUEZ
AMANECER EN PUERTA OSCURA

HOY RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 \$ 2.00
¡UN EPISODIO VERIDICO DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL! ¡UNA PELICULA GRANDE Y APASIONANTE! con VAN HEFLIN, CHARLES LAUGHTON, MYLENE DEMONGEOT, John Ericson, Cecil Parker, Alex Nicol y ELEONORA ROSSI DRAGO! ¡Un FILM SENSACIONAL!

BAJO DIEZ BANDERAS
PARAMOUNT presenta
EL ATLANTIS ... EL CORSO ALEMAN QUE CAUSO LA PREOCUPACION MAS GRANDE DEL COMANDO DE INTELIGENCIA NAVAL BRITANICO!

VAN HEFLIN · CHARLES LAUGHTON

LUX — 7 y 9 \$ 1.50
Cinemascope y colores.— BING CROSBY, Fabian, Tuesday Weld, Richard Beymer ¡Bella comedia!
MI PAPA VA AL COLEGIO

ARANJUEZ — 8 .. \$ 2.00
María Rosa Salgado y Vicente Parra en el gran film anticomunista con la rebelión de Hungría:
RAPSODIA DE SANGRE

¡SIGUE LA FORMIDABLE CADENA DE ATRACCIONES INTERNACIONALES! ¡MAÑANA JUEVES RAVENTOS! PRESENTACION de los FAMOSOS BAILARINES COMICOS Excéntricos-Musicales de GRAN ESPECTACULO que triunfan en su gira por toda HISPANOAMERICA!

MOLIN Y RUBI

Hoy Miércoles 6 Set. 1961
¡Arrollador y delirante espectáculo religioso en CinemaScope y colores! ¡Brillante reparto estelar!
VARIEDADES
2 y 7 \$ 5.00

UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO
TECHNICOLOR FILMADA EN CAMARA 65

¡Un poema negro con música inmortal, en CinemaScope y colores!

CALIFORNIA
(Selectivo y Elegante)
4 y 8 \$ 2.00
Dorothy Dandridge, Sidney Poitier, Sammy Davis Jr.

PORGY Y BESS

PALACE
8, 7 y 9 \$ 2.00

IDEAL
8.30 y 8.30 \$ 1.50
Estreno Allied Artists con Cameron Mitchell

CARA DE FUEGO

MODERNO
8, 7 y 9 \$ 1.50

PALABRAS AL VIENTO
Rock Hudson. Colores

LIBANO
7 y 9 \$ 1.25
UN GATO SOBRE EL TEJADO CALIENTE
Inconv. Menores 18 años

ROXY
8 .. \$ 1.25—7 y 9 .. \$ 1.50

LA SOMBRA DE LA HORCA
Brian Donlevy

COLON
6.30 y 8.30 \$ 1.50

ZAFRA
Alfredo Alcón. Colores

ZAIDA, 8 \$ 1.25

EL GRAN CIRCO
Gilbert Roland

CASTRO, \$ 7.30 .. \$ 1.00

ENCANTADORA ARABELA
Johanna von Koczian

RIO, 8 \$ 1.50
MI RUBIA ADORADA
Marianne Hold

Viernes: **BABETTE SE VA A LA GUERRA**, con Brigitte Bardot. Próximamente: **ENCAJE DE MEDIANOCHE**, Doris Day, Rex Harrison

CINE GUADALUPE
HOY
Miércoles 6 de Setiembre.
A las 8 p.m. \$ 1.50
Gran estreno Mexi-Español. Manuel Capetillo y Paquita Rico, en:
DOS CHARROS Y UNA GITANA